

# Merci

ILS NOUS SOUTIENNENT EN 2019.

## PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



## PARTENAIRES ASSOCIÉS



## PARTENAIRES MÉDIAS



## AGENCE DE VOYAGES



## PARTENAIRES PROGRAMMATION



## PARTENAIRES OPÉRATIONNELS

ARTCOM DIFFUSION / BRICOMARCHÉ TOURNON / BUT ALBERTVILLE / CAPS ALBERTVILLE / CENTRE SOCIOCULTUREL D'ALBERTVILLE / CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL D'ALBERTVILLE / CIE CARTILAGE / CIE LA PORTE QUI CLAQUE / COLLÈGE ERNEST PERRIER DE LA BATHIE / COLORALP COUP D'OEIL / COMITÉ DES FÊTES D'ALBERTVILLE / EREA / FIPS TELS / FRANCE FPS / JAGER BT / KIKAPAMI / LE CHARDON BLEU / LE PETIT BUREAU / LE THÉÂTRE DU SYCOMORE / LES OUVRIERS DE L'IMAGE / LA MAISON DU TOURISME - PAYS D'ALBERTVILLE / LA MISSION LOCALE JEUNE DE TARENTAISE ALBERTVILLE / MAIRIE DE TOURNON / LE SOU DES ECOLES TOURNON / VERRENS ARVEY / LYCÉE AMBROISE CROIZAT DE MOUTIER / MOLLIEUX HORTICULTURE / ORANGE EVENT / PICHELEC / SAUVEGARDE DE L'ENFANCE / SAVOIE EXPO / SODES / SYSOCO MONTAGNE / TERRA MATER / WEECOOP SAS

## AVEC LE SOUTIEN DES BÉNÉVOLES 92



## FESTIVAL LE GRAND BIVOUAC

88 Bis rue de la République, 73200 Albertville - 04 79 32 48 64



# LE GRAND BIVOUAC

FESTIVAL DU FILM  
DOCUMENTAIRE & DU LIVRE  
D'ALBERTVILLE - SAVOIE - FRANCE

18<sup>e</sup> ÉDITION

17  
AU  
20

OCT.  
2019

*Les mille  
et un voyages du  
Vivant*

PROJECTIONS / CONFÉRENCES / EXPOSITIONS  
CONCERTS / SALON DU LIVRE & DU VOYAGE

[grandbivouac.com](http://grandbivouac.com)

# Sommaire

LES INVITÉS	04
LES PROJECTIONS-RENCONTRES	05
LES SOIRÉES	20
LE SALON DU LIVRE ET LES RENCONTRES LITTÉRAIRES	26
LES GRANDS ENTRETIENS	29
LES EXPOSITIONS	31
LES MASTERCLASS	32
LES CONCERTS ET SPECTACLES	34
LE BIVOUAC DES MÔMES	36
LE VILLAGE ET LES SALONS	38
LE SALON DU VOYAGE	39
LE BIVOUAC DES SOLIDARITÉS	40
LES TARIFS ET LES INFORMATIONS PRATIQUES	42
LE PLAN DU FESTIVAL	46
LA PROGRAMMATION JOUR PAR JOUR	48

## DICO DES PICTOS



**Durée totale Séance (Film + Rencontre)**



**Adapté Jeune Public et Famille**

Âge adéquat précisé sur le site internet pour chaque séance



**Passeport Grand Bivouac**

Accessible avec le Passeport Grand Bivouac



**Premiers regards (Premières réalisations)**



ÉDITO 2019

## *"Les mille et un voyages du Vivant"*

Quel bonheur de parcourir le monde avec vous ! Oui, c'est un vrai bonheur de voyager avec vous. Et en disant cela, nous savons que nous portons la parole de toutes celles et ceux – équipe professionnelle permanente, bénévoles, invités, collectivités, institutions et entreprises partenaires – qui contribuent depuis 2002 au succès de ce festival. Cette confiance que vous nous accordez – près de 80% d'entre vous nous retrouvent chaque année – et l'intérêt sans cesse renouvelé que vous portez à notre programmation nous obligent à plusieurs titres. D'abord, elle nous demande de ne pas dévier de l'objectif initial : mieux comprendre le monde par l'image, le son, l'écrit, le témoignage, la rencontre et l'échange, pour mieux entreprendre son propre parcours, construire sa propre réflexion, tracer sa propre route sur la carte du monde. Elle nous incite aussi à progresser, année après année, à sélectionner pour vous le plus pertinent - films-documentaires internationaux, livres, invités, expositions – en écho au thème de l'édition. Cette année, « les mille et un voyages du Vivant ». Car le mouvement – de l'Homme, de la nature, des cultures et des idées – doit rester au cœur de toute existence.

Evidemment, cela ne va pas sans innovation, ni prise de risque. L'édition 2019 qui intègre, vous le constaterez en parcourant son programme, plusieurs évolutions, confirme cette exigence. Nous le revendiquons car c'est, nous le pensons, la condition essentielle de la qualité et de la poursuite de notre beau voyage en commun.

A la condition, bien sûr, de rester en permanence à votre écoute. N'hésitez pas à nous questionner, à nous alerter, à nous enrichir de vos propres réactions, de vos propres attentes : chemin faisant, on se dit tout.

**Guy Chamereuil**

Président du Festival Le Grand Bivouac

ILS SONT LA VOIX, L'ESPRIT ET L'ÉMOTION  
DU GRAND BIVOUC 2019. ILS EXPRIMENT LA RICHESSE ET  
LA DIVERSITÉ DU MONDE.

# Les invités

Ossoul ABDULKADIR  
Valérie ABOULKER  
Jean-Michel ASSELIN  
Blaise AGRESTI  
Marc ALAUX  
Lodewijk ALLAERT  
Mamadou BA  
Florian BAILLY  
BALKANES  
Antarès BASSIS  
Thomas BAUDRE  
Anne BENOIT-JANIN  
André BÉTONG  
Stéphanie DE  
BUSSIÈRE  
Collectif BIM  
Louis-Marie  
BLANCHARD  
Stéphanie BODET  
Vincent BONNAY  
Christine BOUTEILLER  
Vivian BRUCHEZ  
Marianne CHAUD  
Sarah CLAUX  
Gilles CLÉMENT  
Ségolène DAVIN  
Cédric DENTANT  
Patrick DELIEUTRAZ  
Charlie DUPIOT  
Stéphane DURAND  
Lola FORT  
Françoise  
FRESSIONNET

Iris GASTELLU  
ETCHEGORRY  
Pascal GAUDIN  
Agnès GÉMINET  
Victor GOFFINET  
Jean-François  
GRANDIDIER  
Catherine GUCHER  
Arnaud GUÉRIN  
Gérard GUERRIER  
Lorie GUILBERT  
Alice GUIJONNET  
Christophe  
HAGENMULLER  
Alexander HICK  
Marieke HUYS-  
MANS-BERTHOU  
Veronika JANATKOVÁ  
Laurent JOFFRION  
Axel KAHN  
Gerhard KRINNER  
François LAMBERT  
Antoine LAURENT  
Guillaume LEDUEY  
Elodie LÉLU  
Fiore LONGO  
Stéphane LYONNE  
Kalpana MAHARJAN  
Arantza  
MALDONADO  
Jeanne MASCOLO  
DE FILIPPIS  
Julien MASSON

Shadi MATAR  
Emeline MAUGIS  
Margaux MEURISSE  
Delphine MINOUI  
Vincent MUNIER  
Clément OSÉ  
Philippe PELLETIER  
Victor PERILHOU  
Jean-Louis PERINO  
Alain PLAS  
Adrien PRENVEILLE  
Fanny RUBIA  
Pedro RUIZ  
François SARANO  
Jelena SCHRADI  
Yangji SHERPA  
Christoph SCHREIBER  
Eliott SCHONFELD  
Eloy DOMÍNGUEZ  
SERÉN  
Doma SHERPA  
PINASA  
Nicolas SOLDEVILLE  
Jérémi STADLER  
Eléonore VALEANU  
Nicolas WADIMOFF  
Olivier WEBER  
Catherine WIHTOL DE  
WENDEN  
Agnieszka ZWIEFKA  
ZEPPELIN

**Et bien d'autres...**

Retrouvez toutes les informations des invités sur [grandbivouac.com](http://grandbivouac.com)



04

Gilles Clément



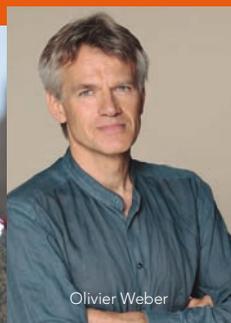
Marianne Chaud



Axel Kahn



Stéphanie Bodet



Olivier Weber

# Les projections-rencontres

NOTRE SÉLECTION 2019 DES FILMS-DOCUMENTAIRES INTERNATIONAUX, DIAPORAMAS ET PREMIÈRES ŒUVRES, SUIVIS D'UN ÉCHANGE AVEC LE RÉALISATEUR ET/OU UN PROTAGONISTE.

FILM-DOCUMENTAIRE

## LA REINE DU SILENCE

Agnieszka Zwiefka, 1h20 (VOSTFR)

🕒 1H45

La reine du silence fait les poubelles. De gros containers dans lesquels elle se faufile pour trouver ses richesses. La reine du silence asticote les garçons de son âge sur le terrain vague du camp de gitans où, à 10 ans, elle vit avec ses parents. La reine du silence, espiègle ou virevoltante, se glisse, éblouissante, dans les danses de Bollywood qu'elle dévore à la télé, illuminant le bidonville. La reine du silence n'entend pas. Ou très mal. Quand gronde la ville, quand la police arrive, quand les hooligans mettent le feu, Denisa s'en moque. Réalisé avec elle et sa communauté, ce film est un bijou.

**En présence de Agnieszka Zwiefka le dimanche.**

JEU. 17 OCT. À 9H45, 88 BIS

DIM. 20 OCT. À 13H, DÔME THÉÂTRE

FILM-DOCUMENTAIRE

## LE JARDIN EN MOUVEMENT

Olivier Comte, 52' (VF)

🕒 1H

« On m'avait appris à tuer, supprimer tout ce qui ne va pas, les maladies, les plantes, les animaux, les insectes... ». L'homme n'est pas tendre avec une certaine idée de notre relation à la nature, quand on a décidé de la domestiquer avant même de l'observer, de la comprendre. « Alors qu'au regard de la Terre, nous sommes des nouveaux ». Et c'est ainsi que Gilles Clément est devenu l'un des plus passionnants jardiniers du temps présent. Jardinier, architecte paysagiste, écrivain. D'un jardin et d'une pensée en mouvement. À la veille de sa venue exceptionnelle au Grand Bivouac (voir page 29), le film qu'il faut voir absolument.

JEU. 17 OCT. À 12H, 88 BIS

FILM-DOCUMENTAIRE

## BIM EXPERIENCE, QUAND LE BÉNIN ENTRE EN SCÈNE...

Axel Vanlerberghe  
et Jérôme Ettinger, 55' (VF)

🕒 1H30

Un film de musique(s). Et bien plus. Quand le Bénin International Musical (BIM) est créé de toutes pièces il y a trois ans, les jeunes musiciens et choristes béninois repérés par Radio France et... présents aujourd'hui au Grand Bivouac, ne se doutent pas encore de l'impact qu'ils auront sur les scènes du monde entier, de Paris à New-York, de Nantes à Essaouira ou Oslo. C'est qu'en mêlant musiques traditionnelles inspirées du Vodoun ou Vaudou – rien à voir avec la sorcellerie et la magie noire – au rap comme au jazz, ils ressuscitent et renouvellent l'âme de leur pays. Un document à déguster... en rythme.

**En présence de Jérôme Ettinger, Jimmy Tchegnon, Brigitte Kiti, Yelouassi Nadège, Boni Obinti, Yaovi Emmanuel Atcho, Jean Gbètognon, Totin Emile.**

JEU. 17 OCT. À 13H, THÉÂTRE DE MAISTRE



# Les projections- rencontres



FILM-DOCUMENTAIRE

## PENSER COMME UNE MONTAGNE

Alexander Hick, 1h33 (VOSTFR)

🕒 2H

Les militaires, les missionnaires, les exploitants miniers, la guérilla et aujourd'hui les touristes. Sur les pentes de la Sierra Nevada de Santa Marta (Colombie), les Arhuacos sont l'une des quatre communautés indigènes à se battre encore pour préserver coûte que coûte – et parfois au prix fort - leur vision du monde, leur rapport à la nature et leur spiritualité singulière. Pas pour les cadenasser, non, mais pour les partager avec nous. Sur leurs pas, au fil de cette étonnante randonnée, on se prend à écouter le message de la glace, de l'eau, de l'arbre, du rocher. Une aventure intime, à ne pas manquer.

**En présence de Alexander Hick.**

JEU. 17 OCT. À 14H30, 88 BIS

VEN. 18 OCT. À 13H30, THÉÂTRE DE MAISTRE

FILM-DOCUMENTAIRE

## L'ARCHE D'ANOTE

Matthieu Rytz, 1h17 (VOSTFR)



🕒 1H45

Bleu le lagon. Blanches les maisons. Verts, les bosquets et palmiers. Aux confins de la planète, les Kiribati, îles de rêve, bientôt rêvées. Car c'est là que le chaos du monde vient de poser son doigt : d'ici la fin du siècle, si rien ne bouge, le réchauffement climatique et la montée des eaux auront eu raison du paradis. Président de la petite république, Anote Tong poursuit inlassablement, entre indifférence et vaine compassion, son tour des grandes capitales pour alerter. Mais les premiers habitants commencent à partir. Un film admirable. Le premier voyage du Grand Bivouac au cœur du Pacifique. **En présence de Gerhard Krinner (Directeur de recherche CNRS, membre du GIEC).**

JEU. 17 OCT. À 15H15, THÉÂTRE DE MAISTRE

VEN. 18 OCT. À 16H, DÔME THÉÂTRE

FILM-DOCUMENTAIRE

## LA VILLE MONDE

Antarès Bassis, 52' (VF)

🕒 1H30

Entre l'autoroute et la voie de chemin de fer, on dirait des containers alignés sur un port. Mais non, c'est le premier camp de réfugiés installé en France par la Ville de Grand Synthe et le Haut Commissariat des Nations Unies. Une volonté militante et exemplaire. Mais si l'architecte pense « quartier » et innovation, les réfugiés, eux, songent surtout à poursuivre leur route. L'Angleterre est proche. Et les trafiquants omniprésents dans le camp. Dans toute sa complexité, une expérience qui alterne espoirs et impasses et interroge chacun de nous. L'accueil, oui, mais comment ?

**En présence de Antarès Bassis (le jeudi) et Catherine Wihtol de Wenden (politologue et juriste, spécialiste des migrations internationales).**

JEU. 17 OCT. À 17H15, 88 BIS

VEN. 18 OCT. À 16H30, DÔME CINÉMA 1

FILM-DOCUMENTAIRE

## KENTANNOS. PUISSEZ-VOUS VIVRE JUSQU'A 100 ANS !

Victor Cruz, 1h23 (VOSTFR)

🕒 1H45

Comme chantait Brassens, « le temps ne fait rien à l'affaire ». Et si cette nonagénaire costaricaine a les yeux de Chimène pour le jeune policier, c'est d'abord parce qu'il lui apprend (bien) à danser ! Pas loin de là, Panchita, 109 ans, attend la visite des enfants, Pablo, 93 ans et Calixto, 88 ans, qui viendront sans doute à vélo. Tout autour du monde, Kentannos nous entraîne dans la farandole des anciens qui n'en démordent pas, de la vie jusqu'au bout. Tendresse, émotion et des séquences-cultes, désopilantes. Et que sa fille le sache une fois pour toutes : rien n'empêchera Pablo, 93 ans, de monter son cheval. Non mais. **En présence, le dimanche, de Catherine Gucher (Sociologue - Maître de conférences Université Grenoble Alpes)**

JEU. 17 OCT. À 17H30, THÉÂTRE DE MAISTRE

DIM. 20 OCT. À 10H, CINÉMA GAMBETTA

DIM. 20 OCT. À 16H, DÔME CINÉMA 1



Kentannos, Puissez-vous vivre jusqu'à 100 ans!  
© Victor Cruz

FILM-DOCUMENTAIRE

## SEUL EN ALASKA

Elliott Schonfeld, 1h (VF)

PREMIERS REGARDS



🕒 1H15

On dirait presque le brame d'un cerf. Mais c'est bien le cri d'un humain, celui d'Elliott Schonfeld, tout occupé à effrayer l'ours qui n'en a cure et continue de lacérer scrupuleusement la toile de sa tente. L'an passé, avec « Himalaya, la marche au-dessus », le jeune aventurier ravissait le public du Grand Bivouac par son récit de quatre mois et demi à travers la chaîne himalayenne, en solitaire, sans autre assistance - comme on dit - que son fidèle cheval. Cette année, il nous revient avec un « Seul en Alaska » tout aussi ébouriffant. Avec lui, on s'attend au pire. Autrement dit, au meilleur.

**En présence de Elliott Schonfeld.**

VEN. 18 OCT. À 9H15, 88 BIS

SAM. 19 OCT. À 15H, 88 BIS

DIM. 20 OCT. À 9H30 ET 14H45, 88 BIS

FILM-DOCUMENTAIRE

## EL CHEPE, LE CARNET DE ROUTE MEXICAIN D'OLIVIER WEBER

Olivier Weber, 52' (VOSTFR)



🕒 1H30

C'est l'un des « dix trains de légende de la planète ». A travers les montagnes, plateaux et canyons de la Sierra Madre Occidentale (Mexique) jusqu'à l'Océan Pacifique, El Chepe collectionne les records : 37 ponts, 86 tunnels, un siècle entier nécessaire à sa construction et 18 heures de trajet... si l'on ne s'arrête pas. Mais Olivier Weber sait que tout au long de la ligne ferroviaire, ce sont aussi les populations rencontrées qui en font la richesse et particulièrement les Indiens Tarahumara. Avec la chaleureuse autorisation de Bo Travail et de la chaîne Voyage, un épisode inédit du « Monde vu du train ».

**En présence de Olivier Weber.**

VEN. 18 OCT. À 9H30, DÔME CINÉMA 2

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## LA TERRE, LA VIE, LES HOMMES (1) - DANS LE GRAND TOURBILLON

Arnaud Guérin



🕒 2H

Il y a peu encore, nous faisons comme si tout était éternel, comme si rien ne devait bouger. Aujourd'hui plus que jamais, nous savons que la planète dont nous sommes les hôtes est en mouvement permanent. En deux folles étapes, deux temps forts du Grand Bivouac, Arnaud Guérin nous entraîne au cœur du voyage planétaire. Pour ce premier départ (voir aussi Page 12), Arnaud nous embarque dans les grands soubresauts de la Terre, la surrection des montagnes, la formation des océans, les tremblements de terre, les éruptions volcaniques. Tout ce qui bouge, craque, se soulève et s'effondre. Avec des images saisissantes et un conteur hors-pair, le voyage ne sera pas de tout repos !

**En présence de Arnaud Guérin.**

VEN. 18 OCT. À 10H, DÔME CINÉMA 1

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## THE CANOPYTOUR, UN VOYAGE ENGAGÉ AU COEUR DE L'AMAZONIE

Eléonore Valeanu et Emeline Maugis

🕒 0H45



Tout pour plaire, la canopée ! Pour l'environnement. Pour l'agriculture. Pour la vie. L'étage supérieur de la forêt tropicale absorbe le CO2 et rejette par l'évaporation des quantités précieuses d'eau douce. Mais encore faut-il qu'il reste des arbres ! En Equateur, en Colombie, au Pérou et au Brésil, Emeline et Eléonore sont parties plusieurs mois à la rencontre des ONG, associations et particuliers qui se battent aux côtés des populations indigènes pour préserver la si belle forêt amazonienne. Des images et des témoignages vifs, enjoués, combattants. À faire douter le nouveau président brésilien Bolsonaro ?

**En présence de Eléonore Valeanu et Emeline Maugis.**

VEN. 18 OCT. À 9H30, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

SAM. 19 OCT. À 9H45, 88 BIS

SAM. 19 OCT. À 11H15, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

SAM. 19 OCT. À 17H15, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

DIM. 20 OCT. À 11H15 - 88 BIS

DIM. 20 OCT. À 13H - JEAN MOULIN (SALLE SEURAT)

# Les projections- rencontres



Accessible avec le Passeport Grand Bivouac

FILM-DOCUMENTAIRE

## 37DEGREES VIETNAM

Marie Tricart et Guillaume Renier, 1h07 (VF)

PREMIERS REGARDS



1H30

Inventifs et talentueux, sûrement. Marie, 27 ans et Guillaume, 30 ans, nous offrent ici un voyage riche, foisonnant et pétillant au Vietnam. Mais il leur a aussi fallu de la détermination et de sacrées bonnes jambes pour parcourir sac au dos le pays du nord au sud. Car leur témoignage, à travers les rencontres et échanges tout au long de la route, dépasse très largement la performance esthétique, par ailleurs indéniable. On aurait bien aimé... qu'ils nous emmènent !

VEN. 18 OCT. À 15H15, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

SAM. 19 OCT. À 9H30, JEAN-MOULIN (SALLE SEURAT)

DIM. 20 OCT. À 14H15, JEAN-MOULIN (SALLE SEURAT)

FILM-DOCUMENTAIRE

## YALLAH ! PLUS HAUT QUE LE MONT BLANC

Margaux Meurisse et Julien Masson, 52' (VF)



1H30

La montagne les observait sans doute depuis longtemps. De toute sa hauteur. Désormais – et pour la troisième année consécutive – ils osent lui rendre visite. En 2017, ils ont fait le tour de la Grande Casse, en Vanoise. En 2018, l'ascension du Stromboli. Et cette année, leur ligne de mire fixait sans complexe 4.807 mètres, le sommet du mont-Blanc. Entourés d'une équipe éducative et soutenus par le Grand Bivouac, cinq jeunes d'Albertville et de Moûtiers s'y sont minutieusement préparés : un entraînement par semaine et des sessions d'acclimatation. « Plus haut que le Mont-Blanc » sera présent sur les écrans.

**En présence de Margaux Meurisse et Julien Masson et des jeunes alpinistes du projet. Avec le concours de la Sauvegarde de l'Enfance, Prévention Spécialisée Tarentaise et Combe de Savoie.**

VEN. 18 OCT. À 10H, CINÉMA GAMBETTA

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## LE DERNIER YÉTI, SECRETS D'HIMALAYA

Christophe Hagenmuller



1H

Il est bien « l'homme qui a vu l'homme qui a vu l'ours ». Mais aucun irrespect dans la remarque. Fort de ses 25 ans de pérégrination himalayenne, Christophe Hagenmuller a permis, par ses découvertes, à deux des plus récentes études scientifiques internationales de percer le mystère du Yéti : un antique ours des neiges sans aucun doute, mais pas forcément « abominable ». Mais là où nous entraîne aussi l'alpiniste, explorateur et photographe, c'est à la rencontre des populations des hautes terres, où la violence des éléments ne pouvait qu'inspirer croyances, peurs et superstitions. Le mythe, lui, demeure.

**En présence de Christophe Hagenmuller.**

VEN. 18 OCT. À 10H, MAISON DES J.O.

VEN. 18 OCT. À 16H, MAISON DES J.O.

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## AVEC AGNÈS GÉMINET, L'ESPRIT DU VOYAGE

Agnès Géminet

PREMIERS REGARDS



1H

Lauréate, en 2017, du concours Libération pour son témoignage sur une nuit aux côtés d'un sans domicile fixe et quatre ans plus tôt, des « Premiers Pas » du Grand Bivouac pour son voyage à vélo sur les pas d'Alexandre le Grand, Agnès Géminet est sans aucun doute l'une des personnalités les plus fortes du monde du voyage aujourd'hui. Encore se méfie-t-elle du mot « voyage » tant pour elle, il peut surgir au bout du monde comme sur le pas de la porte. Illustratrice, carnettiste, photographe – « slasheur » dit-elle pour désigner ses désirs vagabonds -, elle est toute désignée pour nous en parler. De l'esprit du voyage.

**En présence de Agnès Géminet.**

VEN. 18 OCT. À 10H45, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

SAM. 19 OCT. À 16H, JEAN-MOULIN (SALLE SEURAT)

DIM. 20 OCT. À 9H30, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)



FILM-DOCUMENTAIRE

PREMIERS REGARDS



## LE GRAND SAPHIR, UNE RÉVOLTE ORDINAIRE

Jérémi Stadler, 57' (VF)



🕒 1H15

« Sois le changement que tu veux voir dans le monde » disait Gandhi. Edmund, lui, le dit autrement : « Si tu jettes ton Mac Do par terre, t'es vraiment un Mac d'enc... ». Changement d'époque. Il n'empêche, question environnement, les jeunes gens qui balaient de leurs initiatives ce film vif, gai, dérangeant, en connaissent un rayon. Il y a ceux qui nagent, ceux qui marchent ou qui courent, ou qui interpellent joyeusement le passant dans la rue. Anecdote ? Ce sont plusieurs tonnes de déchets qu'ils finissent, avec leurs associations, à extraire ou dévier du grand large. Alors, pas sérieux s'abstenir.

**En présence de Jérémi Stadler.**

VEN. 18 OCT. À 11H, 88 BIS

SAM. 19 OCT. À 13H15, 88 BIS

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## ABYSSALE ABYSSINIE, ÉTONNANTE ÉTHIOPIE

Stéphane Lyonne



🕒 1H

Un voyageur ingénu vous invite à tendre l'oreille aux sons des cloches tigréennes, à observer l'Omo par l'œil de Juda, à entrouvrir simplement la porte d'une région complexe et méconnue. Un regard néophyte porté sur l'Éthiopie, Addis-Abeba, Lalibela, la vallée de Kaffa et les hauts plateaux du Choa. Un recueil de paroles et paraboles des descendants de Moïse, de la Reine de Saba, de la tribu de Juda, du Négus roi des rois. Des balades autour de Lucy, des cérémonies, des chants Azmari... Une promenade nez au vent, en Abyssinie.

**En présence de Stéphane Lyonne (responsable d'ARVEL Voyages).**

VEN. 18 OCT. À 12H, VILLAGE (CHAPITEAU)

FILM-DOCUMENTAIRE

## HAMADA

Eloy Domínguez Serén, 1h28 (VOSTFR)

🕒 2H

C'est comme ça et pas autrement : Zaara veut apprendre à conduire. Pour être libre, indépendante. Un mari ? « Qu'il me fasse confiance. Si je veux aller sur la lune, j'y vais ! ». Sidahmed, lui, se prépare à l'exil. Pour l'heure, il fait comme les copains dans l'un des nombreux camps où patientent plusieurs milliers de réfugiés Saharawis, dans l'attente d'un improbable règlement du conflit du Sahara occidental : on discute, on bricole, on rentre, on sort, on dort. Deux vies dans le sable et le vent. Deux énergies aussi, d'où jaillissent l'humour et la fraternité. Pour son premier long métrage, Eloy Domínguez Serén frappe un grand coup.

**En présence de Eloy Domínguez Serén.**

VEN. 18 OCT. À 13H, DÔME THÉÂTRE

PREMIERS REGARDS



FILM-DOCUMENTAIRE

## UTOPIA, À LA RECHERCHE DE L'ÉQUILIBRE

Adrien Prenveille et Fanny Rubia, 54' (VF)



🕒 1H15

Et si les îles étaient un précieux laboratoire pour nos lendemains ? Parce que les contraintes – ressources limitées, fragilité de l'écosystème, aléas naturels – s'y exercent encore plus qu'ailleurs, les îliens seraient-ils l'avant-garde d'un monde nouveau, plus respectueux des équilibres naturels et humains ? Des îles de la Sonde aux Marquises, d'Hawaï aux Caraïbes, des Canaries à St-Pierre et Miquelon, Fanny et Adrien ont pris le large pour un tour maritime sans précédent, dans lequel l'enthousiasme, bien réel, n'étouffe jamais ni l'analyse, ni le sens des réalités. Un rêve... éveillé.

**En présence de Adrien Prenveille et Fanny Rubia.**

VEN. 18 OCT. À 16H30, 88 BIS

SAM. 19 OCT. À 16H45, 88 BIS

DIM. 20 OCT. À 16H30, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

# Les projections- rencontres



CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## UN ALLER POUR LA TERRE

Clément Osé

PREMIERS REGARDS

🕒 1H

Une pendule, à la ville ou dans une ferme, c'est toujours une pendule : avec elle, le temps passe. Et les illusions aussi. Encore que. De son immersion d'un an dans un collectif écologiste béarnais, Clément Osé tire une œuvre – oui, une œuvre – remarquable, au sens de devoir être remarquée. De sons et d'images, elle raconte et décode tout ce qui fait nos interrogations d'aujourd'hui : l'agriculture bio, la maison passive, la sobriété recherchée, bien sûr. Mais toujours le poids du système et de l'argent. Un voyage sans détour, cru, intimiste. Et poétique : de la ferme, la vue reste superbe. **En présence de Clément Osé.**

VEN. 18 OCT. À 13H15, 88 BIS

SAM. 19 OCT. À 11H, 88 BIS

DIM. 20 OCT. À 16H30, 88 BIS

FILM-DOCUMENTAIRE

## DHARAMSALA

Alice Guionnet

et Iris Gastellu Etchegorry, 35' (VOSTFR)

PREMIERS REGARDS

🕒 1H

Bien sûr, on en a entendu parler : Dharamsala, le « petit Tibet », la ville du Dalaï Lama... Mais que sait-on vraiment de cette cité de 30.000 habitants, campée tout au nord de l'Inde, où tout un peuple de réfugiés tentent de se refaire une vie, tout en préservant sa culture ? Sait-on comment on y vit au jour le jour, comment se tissent à nouveau les échanges, la circulation au quotidien des gens et des idées ? C'est à une authentique plongée dans la cité que nous sommes invités, « sans jugement ni dénonciation » mais bien à travers « une histoire de nouvelle vie, positive et encourageante ».

**En présence de Alice Guionnet et Iris Gastellu Etchegorry.**

VEN. 18 OCT. À 13H15, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

SAM. 19 OCT. À 11H30, JEAN-MOULIN (SALLE SEURAT)

SAM. 19 OCT. À 16H30, VILLAGE (CHAPITEAU)

DIM. 20 OCT. À 11H, JEAN-MOULIN (SALLE SEURAT)

FILM-DOCUMENTAIRE

## LES ENFANTS D'ERASMUS - L'EUROPE POUR TOUS ?

Andreas Apostolidis

et Angeliki Aristomenopoulou, 1h12 (VOSTFR)



🕒 1H45

Saint-Mars-la-Jaille, 2.400 habitants, à 50 minutes au nord-est de Nantes. En lycée bac pro, section chaudronnerie industrielle, Sulyvan fait ses bagages pour un mois en Lituanie. Prendre l'avion pour la première fois. Il y retrouvera Chloé, bac pro cosmétique, et bien d'autres. Depuis le lancement des programmes Erasmus, il y a trente ans, 9 millions de jeunes gens comme eux en ont profité. Découvrir l'ailleurs, échanger, s'enrichir, apprendre. Une migration en tous sens à travers l'Europe, si importante, si évidente pour leur génération. Et si tout s'arrêtait ? Un film sensible, qui tombe à point nommé. **En présence de Sophie Dalge et Eric Glise, enseignants accompagnant des projets Erasmus.**

VEN. 18 OCT. À 13H30, DÔME CINÉMA 1

FILM-DOCUMENTAIRE

## CIAO BABYLONE

Kurt Reinhard

et Christoph Schreiber, 52' (VOSTFR)

🕒 1H30

Dans le petit train de montagne qui le ramène dans son pays natal, au cœur des Grisons (Suisse), à la redécouverte du romanche, sa langue maternelle, Giancarlo, professeur new-yorkais, ne se doute pas encore que c'est une famille portugaise, installée depuis douze ans dans le pays, qui va lui en ouvrir les codes ! Si une part des 6.500 langues aujourd'hui parlées dans le monde est en danger, qui peut dire avec une totale certitude lesquelles vont disparaître, rebondir ou se transformer ? Foissonnant, Ciao Babylone laisse la porte ouverte. Car « ciao », c'est « bonjour », « au revoir » mais aussi « à bientôt ».

**En présence de Christoph Schreiber.**

VEN. 18 OCT. À 13H30, CINÉMA GAMBETTA



Depuis les champs © Thomas Baudre

PREMIERS REGARDS

## DEPUIS LES CHAMPS

Thomas Baudre, 52' (VF)

🕒 1H15

FILM-DOCUMENTAIRE

Une virée de ferme en ferme, à travers la Mayenne. Un appareil photo confié dans chaque exploitation pour saisir les gestes, les ambiances et les saisons de la vie paysanne. Et tout au bout, un vrai bonheur, une récolte foisonnante : écouter les familles sagement attablées commenter le résultat de leur drôle de reportage. Les vaches au champ – « celle-là, c'est Esmeralda » - la neige « quand on en voyait encore », le tracteur « vintage » mais aussi la tempête, les réglementations, les temps qui changent. Jamais battues, toujours passionnées, tour à tour graves et moqueuses, ces familles sont des exemples. A méditer à l'heure des rognés et des grognés.

**En présence de Thomas Baudre.**

VEN. 18 OCT. À 14H45, 88 BIS

SAM. 19 OCT. À 13H45, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

DIM. 20 OCT. À 13H, 88 BIS

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## CARPATES, LA TRAVERSÉE DE L'EUROPE SAUVAGE

Lodewijk Allaert

🕒 1H15

Deux mille kilomètres à pied par les chemins de transhumance pour sillonner les Carpates, dernier sanctuaire naturel d'Europe. Sauvage mais pas inhabité : Lodewijk Allaert y a croisé des bergers baroques, des cueilleurs de myrtilles au sourire pourpre, des paysans hors du temps et des Tsiganes venus s'isoler de la fureur des villes. La marche a décanté les idées reçues, révélant une autre Europe. Surfeur expérimenté – il est né à Dunkerque, sur la Côte d'Opale – l'homme est un grand voyageur. Un baroudeur diplômé de français langue étrangère. Un écrivain talentueux. A rencontrer, sans hésitation.

**En présence de Lodewijk Allaert.**

VEN. 18 OCT. À 14H, MAISON DES J.O.

DIM. 20 OCT. À 14H, MAISON DES J.O.

FILM-DOCUMENTAIRE

## PORTES OUVERTES

Lola Fourt, Lorie Guilbert,  
Victor Goffinet, Victor Perilhou, 40' (VOSTFR)

🕒 1H15

PREMIERS REGARDS

Punta de Rieles, Uruguay. Une prison avec des barbelés, des miradors et des gardiens qui tireront si l'on se sauve. Mais une prison d'hommes debout. En tout cas reconnus comme des humains. Sous l'impulsion d'un directeur visionnaire – qui a toujours pensé qu'on le prenait pour un fou – c'est eux qui ont tout fait et qui font tout fonctionner : l'épicerie, les potagers, la briqueterie, la scierie, le salon de coiffure ou de tatouage. L'air et le soleil en plus. Pas le paradis, non. Mais un lieu digne. Et un document coup de poing, réalisé au cordeau. Avec une bienveillance sans barreaux.

**En présence de Lola Fourt, Lorie Guilbert, Victor Goffinet, Victor Perilhou.**

VEN. 18 OCT. À 15H45, VILLAGE (CHAPITEAU)

SUIVI DE LA PROJECTION DE COURTS MÉTRAGES RÉALISÉS PAR DES PERSONNES DÉTENUES DE L'ÉTABLISSEMENT PÉNITENTIAIRE D'AITON ET DE LA MAISON D'ARRÊT DE CHAMBÉRY

SAM. 19 OCT. À 14H15, JEAN-MOULIN (SALLE SEURAT)

DIM. 20 OCT. À 15H, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## LES NOMADES DES STEPPES

Louis-Marie Blanchard



🕒 1H15

Scythes, Huns, Ouïgours, Kirghizes ou Kazakhes, jusqu'aux fameux Mongols de Gengis Khan : des rives du Danube à celles du Fleuve Jaune, les grandes civilisations nomades marqueront encore pendant longtemps notre imaginaire. Mais bien au-delà de l'image guerrière des barbaries et pillages auxquels la Perse, la Russie, la Chine ont payé un lourd tribut, l'histoire du nomadisme recèle aussi des siècles d'adaptation à la nature et à l'environnement. A l'heure où les peuples nomades sont tous en grand danger, l'épopée des « civilisations des steppes » remonte à nos mémoires comme un avertissement.

**En présence de Louis-Marie Blanchard.**

VEN. 18 OCT. À 14H, VILLAGE (CHAPITEAU)

# Les projections- rencontres

FILM-DOCUMENTAIRE

## UN BILLET POUR LA LUNE

Veronika Janatková, 1h08 (VOSTFR)

 1H45

Quand il l'a récemment évoqué devant elle pour la première fois, sa petite-fille, réalisatrice, n'en a pas cru ses oreilles : son grand-père, tchèque, avait réservé, il y a 50 ans, auprès de la Pan Am... un billet pour la lune, numéro 9772 ! Comme cent mille autres passionnés, de part et d'autre du rideau de fer, placés comme il se devait, sur liste d'attente. Et le voici qui, devant la caméra, à plus de 80 ans, enfila sa combinaison spatiale. Derrière une histoire hors du commun, le portrait d'une époque où à l'heure de Neil Armstrong et malgré la guerre froide, aucune utopie ne semblait impossible.

**En présence de Veronika Janatková.**

VEN. 18 OCT. À 16H, CINÉMA GAMBETTA

SAM. 19 OCT. À 9H45, THÉÂTRE DE MAISTRE

FILM-DOCUMENTAIRE

## L'APOLLON DE GAZA

Nicolas Wadimoff, 1h19 (VOSTFR)

 1H45

Une statue d'Apollon est découverte par un pêcheur au large de Gaza. 750 kilos de bronze, datant de 330 av. J.-C. Enfin, c'est ce qui se dit. Car la « découverte » disparaît aussitôt. Fausse ? Vraie ? Et d'où vient-elle vraiment : de la mer ou extraite en douce d'une fouille en Égypte voisine ? Vrai thriller artistique en tout cas. Et politique. Car au bout d'une enquête passionnante, la seule vérité est celle-ci : pour les gens de Gaza, l'ancienne « cité des fleurs » aujourd'hui prisonnière de ses barbelés, « une nation sans histoire est une nation sans avenir ». Et l'Apollon-mystère est là pour préserver leur fierté.

**En présence de Nicolas Wadimoff.**

VEN. 18 OCT. À 16H30, THÉÂTRE DE MAISTRE

DIM. 20 OCT. À 10H, THÉÂTRE DE MAISTRE

FILM-DOCUMENTAIRE

## GRAFFITI MEN BEIRUT

Sarah Claux et Nicolas Soldeville, 1h (VOSTFR)

 1H15

A Beyrouth, les murs sont vivants. Comme les artères cabossées qui irriguent la ville et le long desquelles fleurissent, latin et arabe mêlés, les œuvres créatives, colorées, exubérantes des graffeurs libanais. Le graffiti ? « Un jour, ça marche, un jour ça pète, comme le Liban ». Et dans un pays constamment « travaillé » par la guerre, la politique, le chômage, les libertés, la crise des réfugiés mais toujours d'une admirable vitalité, la scène émergente du street art « a la beauté de sa jeunesse ». A travers elle s'exprime l'effervescence d'un Beyrouth où les « bombeurs » ne sont pas forcément ceux que l'on croit. **En présence de Sarah Claux et Nicolas Soldeville.**

VEN. 18 OCT. À 17H30, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## LA TERRE, LA VIE, LES HOMMES (2) - VOYAGE EN TERRES PRÉCIEUSES

Arnaud Guérin

 2H

Il y a peu encore, nous faisons comme si tout était éternel, comme si rien ne devait bouger. Aujourd'hui plus que jamais, nous savons que la planète dont nous sommes les hôtes est en mouvement permanent. En deux folles étapes, deux temps forts du Grand Bivouac, Arnaud Guérin nous entraîne au cœur du voyage planétaire. Pour ce second départ (voir aussi Page 07), ouverture sur le grand large, la biodiversité, les espaces tant menacés si l'on n'y prête garde : Spitzberg, Hawaï, Guatemala, Indonésie, Galapagos, mais aussi la Normandie et la Vallée de Chamonix. La Terre, si loin, si proche.

**En présence de Arnaud Guérin.**

SAM. 19 OCT. À 9H30, DÔME CINÉMA 1



Au Tibet, sur les traces des premiers explorateurs © Louis-Marie Blanchard

PREMIERS REGARDS

FILM-DOCUMENTAIRE

## SUR LE BOUT DE LA LANGUE

Vincent Bonnay, 52' (VOSTFR)

🕒 1H15

« K'eed iit'eh » - « Comment vas-tu ? » Quand Guillaume, collégien de 13 ans, pose en 2002 son doigt sur une carte de l'Alaska, il y découvre un peuple oublié, les Eyaks. Et leur langue... incroyable, en voie de disparition totale. Un vrai coup de foudre. Aujourd'hui, le jeune Havrais traverse chaque année l'Atlantique pour accompagner la communauté dans sa volonté de retrouver sa parole, son histoire, sa dignité, car à l'époque des colons, « on rinçait au savon la bouche des enfants lorsqu'un mot de langue native leur échappait... ». L'étonnant récit d'une renaissance ardente et joyeuse. **En présence de Vincent Bonnay et Guillaume Leduey (protagoniste).**

SAM. 19 OCT. À 9H30, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

SAM. 19 OCT. À 15H30, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

DIM. 20 OCT. À 13H15, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

DIM. 20 OCT. À 16H15, JEAN MOULIN (SALLE SEURAT)

FILM-DOCUMENTAIRE

## CANTAL, UNE SI BELLE ÉCHAPPÉE...

Laurent Bouit, 52' (VF)

🕒 1H30

Puy Mary, Puy Griou, Téton de Vénus... Les noms chantent tout au long du GR 400 qui parcourt et entoure le plus vaste volcan d'Europe, le massif du Cantal. Des crêtes engagées aux paisibles plateaux, pâtures et vallées glaciaires, Stéphane Serre, accompagnateur, nous guide dans l'écheveau de toutes les randonnées au long cours possibles sur une terre qui évoque parfois même la Mongolie. Bel exemple de ces treks superbes à découvrir... sans même prendre l'avion, sur toute la France, avec le Réseau des Grands Itinéraires Pédestres, prêt à répondre à toutes vos interrogations ! **Avec le Réseau des Grands Itinéraires Pédestres.**

SAM. 19 OCT. À 9H30, VILLAGE (CHAPITEAU)

FILM-DOCUMENTAIRE

## EXPÉDITION 7<sup>ÈME</sup> CONTINENT

Vinci Sato, 52' (VF)



🕒 1H30

Six millions de tonnes déversées chaque année dans les mers et les océans. Cent mille mammifères marins et plus d'un million d'oiseaux menacés. Longtemps occultés, les chiffres, peu à peu, surgissent des eaux les plus éloignées, les plus fragiles, les plus touchées. Le 7<sup>ème</sup> continent, c'est celui du plastique qui flotte – quand il est gros – mais surtout en particules, en paillettes qui gangrènent les profondeurs, brouillent les écosystèmes, bouleversent les habitats. De leur voilier aux prises avec l'Atlantique Nord, l'équipage de marins et de scientifiques scrute, traque, analyse et témoigne. Une aventure essentielle. **En présence de François Lambert (président de l'association Expédition 7<sup>ème</sup> Continent).**

SAM. 19 OCT. À 10H, DÔME CINÉMA 2

FILM-DOCUMENTAIRE

## HIMALAYA, LA TERRE DES FEMMES

Marianne Chaud, 1h20 (VOSTFR)



🕒 2H

Dans le ciel sans nuages, la traînée d'un long courrier. « Tu crois qu'il y a combien de tapis dans l'avion ? ». De tapis ? Tu veux dire : de sièges ? Assises en tailleur sur l'herbe rase, la petite fille et Marianne Chaud papotent. De la vie ici, à Sking, au Zanskar, à près de 4.000 mètres d'altitude, où les femmes assument les récoltes au temps des moissons. De sa grand mère qui mourra bientôt – elle ne le sait pas encore – arcbutée sur le labeur. Du monde aussi, dans un ailleurs bien différent. Et de l'avion. Portrait sublime de quatre générations de femmes. **En présence de Marianne Chaud.**

SAM. 19 OCT. À 10H, CINÉMA GAMBETTA

# Les projections- rencontres



Accessible avec le Passeport Grand Bivouac

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## L'ÉPOPÉE DU SECOURS EN MONTAGNE DANS LES ALPES

Blaise Agresti



🕒 1H

L'histoire de l'alpinisme et celle du secours sont intimement liées : trop souvent une nouvelle exploration entraîne un accident attestant de la fragilité des Hommes dans cet environnement. Mais l'essentiel est peut-être de comprendre pour apprendre et éviter que l'accident ne devienne une fatalité. Comprendre aussi le fondement de l'esprit de solidarité et l'engagement des équipes de sauvetage.

**En présence de Blaise Agresti.**

SAM. 19 OCT. À 10H, MAISON DES J.O.



## AVEC LE SUN TRIP, SUR LA VOIE DE L'EMPIRE CÉLESTE

Florian Bailly, 52' (VF)

🕒 1H15

En route, quelque part entre Lyon et Canton, elle a fêté son 70ème anniversaire sur les Routes de la Soie ! Doyenne du Sun Trip 2018 – l'incroyable aventure en vélo solaire imaginée et menée de main de maître depuis 2013 par Florian Bailly – Françoise a bouclé son parcours en 103 jours, bon pied bon œil. Et un sacré coup de pédale quand même, car le soleil, figurez-vous, ne fait pas tout ! Une aventure partagée avec une quarantaine d'autres pédaleurs célestes sur 12.000 kilomètres et en 50 jours pour les plus affûtés. Le film, sans aucun commentaire, est à leur image comme à celle de l'organisateur : concentré, chaleureux. Efficace.

**En présence de Florian Bailly.**  
**Apéritif buffet offert à l'issue de la séance du samedi 19 octobre de 10h30.**

SAM. 19 OCT. À 10H30, HALLE OLYMPIQUE\* (SALLE SÉMINAIRE 1)

SAM. 19 OCT. À 15H30, HALLE OLYMPIQUE\* (SALLE SÉMINAIRE 1)



\*Accès Halle Olympique :  
Bus Ligne 1 et 2 - Arrêt Halle Olympique  
Aller/Retour offert pour tout achat de séance

FILM-DOCUMENTAIRE

## SUR LES TOITS HAVANE

Pedro Ruiz, 1h20 (VOSTFR)

🕒 2H

Il fait encore nuit sur la Havane. Le bulletin de Radio Reloj de 5h20 évoque les dernières provocations de Donald Trump à l'égard de Cuba. Mais d'abord, faire le café. Et laisser monter la lueur du jour sur la capitale. Pour la suite, on verra bien. Pour les occupants des terrasses haut perchées des immeubles inachevés – Leonardo, Katuska, Lala et tant d'autres – la journée sera comme toutes les autres : alanguie, précaire, mais digne et déterminée. Pedro Ruiz dessine pour nous l'un des plus beaux portraits à ce jour du peuple cubain et de son île. Ravagés mais debout. Somptueux.

**En présence de Pedro Ruiz et Arantza Maldonado (productrice).**

SAM. 19 OCT. À 13H30, THÉÂTRE DE MAISTRE

DIM. 20 OCT. À 9H30, DÔME THÉÂTRE

FILM-DOCUMENTAIRE

## ZARAFÀ

Rémi Bezançon  
et Jean-Christophe Lie, 1h20 (VF)

🕒 1H30

Un arbre majestueux en plein désert, sous un soleil de plomb. Un refuge de fortune pour le petit Maki, échappé d'une caravane d'esclavagistes. Et le début de son aventure avec Zarafa, la petite girafe, des sables brûlants de l'Égypte au Museum d'Histoire Naturelle à Paris. Il y a tout à la fois du Lawrence d'Arabie et du Jules Verne dans cet admirable film d'animation pour petits et grands, fondé sur une histoire vraie : celle de la première girafe à fouler le sol français au XIXème siècle, offerte par le Pacha d'Égypte au roi Charles X. A jamais disparue.

SAM. 19 OCT. À 14H, DÔME CINÉMA 1





CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## DÉFIALP

Jean-Louis Perino  
et Jean-François Grandidier

🕒 1H

Au soir de leur journée de randonnée, en avaient-ils assez de rentrer chez eux « alors qu'il reste tant à découvrir encore » ? L'hiver dernier, Jean-François Grandidier et Jean-Louis Perino, ont largué les amarres, pour la grande traversée à skis, à pied et à vélo, de l'arc alpin : plus de mille kilomètres, des dizaines de cols et de sommets à franchir, à travers cinq pays européens, de l'Adriatique à la Méditerranée. Mais les deux copains du CAF, à l'image du « chemineau de la montagne », Léon Zwingelstein en 1930, ont surtout tracé un chemin de vie, de culture et de valeurs. On est impatients d'écouter leur récit.

**En présence de Jean-Louis Perino et Jean-François Grandidier.**

SAM. 19 OCT. À 14H, MAISON DES J.O.

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## CONDITION DE LA FEMME AU NÉPAL : ÇA BOUGE !

Yangji Sherpa



Petit pays enclavé au pied de la chaîne himalayenne, le Népal est longtemps resté à l'écart des grands mouvements d'émancipation des femmes qui ont traversé la planète. Mais les choses évoluent. Dans de nombreux domaines, agriculture, services, tourisme ou éducation, les Népalaises s'en mêlent et prennent des initiatives. Après beaucoup de travail et un parcours atypique, la native de Kumbu Yangji Sherpa est devenue chef d'une expédition à l'Everest organisée par 4 guides népalaises pour promouvoir la place de la femme au Népal. Du haut de ses 30 ans, elle vient témoigner et regarder vers demain. Une rencontre rare et attendue.

**En présence de Yangji Sherpa (responsable de l'agence Rêve de Népal et summiteuse de l'Everest).**

SAM. 19 OCT. À 15H, VILLAGE (CHAPITEAU)

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## COMPRENDRE LES ENJEUX DU SECOURS EN MONTAGNE AUJOURD'HUI

Blaise Agresti

🕒 1H

En Himalaya comme dans les Alpes, le rapport des alpinistes à l'engagement et à la prise de risques a changé au fil du temps. Régulièrement des polémiques éclatent sur le prix des sauvetages, sur l'exigence des alpinistes devenus des assurés, y compris dans les massifs les plus lointains. Et si le secours en montagne décrivait notre société dans ses dimensions les plus contradictoires ? **En présence de Blaise Agresti (spécialiste du secours en montagne et auteur).**

SAM. 19 OCT. À 16H, MAISON DES J.O.

FILM-DOCUMENTAIRE

## DARAYA, LA BIBLIOTHÈQUE SOUS LES BOMBES

Delphine Minoui, co-réalisé  
avec Bruno Joucla, avec la participation  
de Shadi Matar, 1h04 (VOSTFR)

🕒 1H45

Dans les rues désertes de Daraya (Syrie), tandis que les barils de la mort tombent du ciel de Bachar El Assad, quatre garçons dans le vent, accrochés à leur camion, hilares, se fauillent entre les tas de gravats, les tôles tordues et les trous d'obus. Objectif : extraire des immeubles en ruines le plus possible de livres à l'abandon pour en faire une bibliothèque, quelque part, à l'abri dans une cave. 15.000 ouvrages récupérés en un mois. Pourquoi sauver des livres quand on ne peut même pas sauver des vies ? « Lire, pour ne jamais tomber dans l'extrémisme » dit l'un d'eux. LE documentaire à ne pas manquer en 2019. **En présence de Delphine Minoui et Shadi Matar.**

SAM. 19 OCT. À 16H, DÔME THÉÂTRE

DIM. 20 OCT. À 10H, DÔME CINÉMA 1

# Les projections- rencontres



Accessible avec le Passeport Grand Bivouac

FILM-DOCUMENTAIRE

## LE GÉOGRAPHE ET L'ÎLE

Christine Bouteiller, 1h13 (VOSTFR)

🕒 1H45

A 150 km au large d'Hiroshima, un petit bout d'île, Iwāi-Shima. 400 habitants, beaucoup d'anciens, mais de nouvelles énergies pour déplacer les montagnes. Plus précisément pour s'opposer depuis plus d'un quart de siècle à un projet voisin de centrale nucléaire et s'inscrire dans un projet environnemental et sociétal innovant. Quand le monde tout autour devient inextricable, les îles ont-elles des réponses applicables bien au-delà de leurs rivages ? Géographe, Philippe Pelletier en est convaincu : « La géographie est un jeu d'échelle. Dans une seule petite île, on peut rencontrer tout le Japon ». **En présence de Christine Bouteiller et Philippe Pelletier (géographe).**

SAM. 19 OCT. À 16H30, THÉÂTRE DE MAISTRE

DIM. 20 OCT. À 10H30, DÔME CINÉMA 2

FILM-DOCUMENTAIRE

## LETTRÉ À THÉO

Elodie Lélou, 1h03 (VOSTFR)

🕒 1H45

Le linge sèche aux grilles de l'aéroport désaffecté, transformé en centre d'accueil. Pneus crevés, carlingue désossée, le Boeing de l'Olympic Airlines ne décollera plus. La Grèce en crise accueille comme elle le peut la crise des migrants. Mais dans cette chronique riche et tendre, souvent bouleversante, dédiée à son ami réalisateur disparu et dont le film inachevé voulait témoigner des deux faces du tumulte, Elodie Lélou donne des visages à l'actualité, des prénoms aux visages, des paroles aux foules silencieuses. Et de l'espoir à la réalité. Chercher à comprendre, c'est déjà lutter. **En présence de Elodie Lélou.**

SAM. 19 OCT. À 16H30, DÔME CINÉMA 1

FILM-DOCUMENTAIRE

## SELFIRANIENNES

Ségolène Davin  
et Charlie Dupiot, 1h (VOSTFR)

🕒 1H

Pardonnez l'expression : elles pètent le feu ! Beauté, liberté, avenir, amour, mariage, ces jeunes Iraniennes disent tout - ou presque - sur leur vie. La vraie vie de jeunes femmes, même dans un pays autoritaire. « Pitié, pas ça... » éclate de rire Behnaz, 32 ans, foulard sur la tête, quand on l'interroge sur sa sexualité. « Jusqu'où je suis allée ? Ben, très loin ! » s'amuse Shadi, 22 ans, avant que sa copine ne la pousse du coude, hilare : « Si tu dis ça, en occident, ils vont croire... ». Onze autoportraits, six thèmes et autant d'épisodes, recueillis par Ségolène Davin et Charlie Dupiot. Ça décoiffe. Du grand art. **En présence de Ségolène Davin et Charlie Dupiot.**

SAM. 19 OCT. À 17H15, JEAN MOULIN (SALLE SEURAT)

DIM. 20 OCT. À 9H30, JEAN MOULIN (SALLE SEURAT)

DIM. 20 OCT. À 11H, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

FILM-DOCUMENTAIRE

## TRANS US, LA SUÉE VERS L'OUEST. YEAH !

Pascal Gaudin, 1h (VF)



🕒 1H

Un VTT. Des jambes de feu. 4800 km et 80 000 mètres de dénivelé positif. Beaucoup de Rock'n Roll et un chouia de blues. Les US. Allez hop, c'est parti pour une traversée intégrale des États-Unis à vélo. De la frontière mexicaine à San Diego, au mythique site de Whistler au Canada, découvrez le VTT en mode « BUL » (Bivouac Ultra Léger) qui a permis aux trois amis de réaliser ce trip en autonomie complète et sans assistance. Une belle aventure avec Vélorizons qui fête ses 20 ans. Un anniversaire qu'on est ravis de partager avec vous, en toute simplicité.

**Projection-rencontre suivie d'un apéritif offert par Vélorizons. En présence de Pascal Gaudin (fondateur de l'Agence Vélorizons). À l'occasion des 20 ans de Vélorizons.**

SAM. 19 OCT. À 18H15, VILLAGE (CHAPITEAU)

## CONCOURS LIBÉRATION & LE GRAND BIVOUC

 1H

De Paris à Atar, des trottoirs de Manille aux faubourgs de Rio. A la rencontre de la nature, des hommes, de la biodiversité... Génération Y ou Z, en 2020, ils seront près de 300 millions de jeunes voyageurs à parcourir la planète. « Génération découverte », ils estiment que « ce qui se passe dans le monde a un impact sur leur vie propre ». « Génération connectée », la toute-puissance du numérique décuple leur envie de raconter. Parce qu'à leur retour, leurs récits, leurs carnets de route sont précieux, Libération, le festival Le Grand Bivouac et le tour opérateur Point-Voyages se sont associés pour ce concours destiné à faire émerger les témoignages inédits – textes ou dessins - de ces nouveaux explorateurs de moins de 30 ans. **Les 4 lauréats du concours présenteront leurs travaux.**

SAM. 19 OCT. À 18H30, 88 BIS

## IVRE DE STEPPES, UN HIVER EN MONGOLIE

Marc Alaux

 1H

Tout un hiver en Mongolie, sous la yourte et dans la chaleur d'une famille nomade. Pour renouer avec la nature, le silence, les tâches manuelles et quotidiennes, « qui disent ce qu'on vaut réellement ». Pour s'initier aussi au métier de berger. Féru de patrimoine et d'histoire, éditeur chez Transboréal, écrivain – dont une biographie de Joseph Kessel - et amoureux fou du « Pays du Ciel Bleu », Marc Alaux partage avec nous une expérience sans demi-mesure, nous rappelant au passage que « seule la passion guide l'homme dans l'immensité ».

**En présence de Marc Alaux.**

DIM. 20 OCT. À 10H, MAISON DES J.O.

DIM. 20 OCT. À 16H, MAISON DES J.O.

## REGARDS CROISÉS SUR LA VILLE D'ALBERTVILLE

Margaux Meurisse, Romain Blanchi, Daniel Giry et Julien Masson


 1H15

De février à juin 2019, quatre photographes - Margaux Meurisse, Romain Blanchi, Daniel Giry, et Julien Masson ont arpenté Albertville. A l'affût, de nuit comme de jour, ils font vagabonder leurs regards, guidés par leur sensibilité, leur instinct, pour raconter la ville au présent. Leurs images capturées sur le vif sont aujourd'hui réunies dans un livre. A l'occasion de sa sortie, les quatre photographes vous embarquent à la découverte d'espaces, d'interstices et de visages insoupçonnés. Un œil neuf.

**En présence de Margaux Meurisse, Romain Blanchi, Daniel Giry et Julien Masson.**

DIM. 20 OCT. À 10H, VILLAGE (CHAPITEAU)

## DU REPORTAGE AU ROMAN : OLIVIER WEBER DÉCRYPTE LE DÉSORDRE DU MONDE

Olivier Weber (VF)

 1H15

Et si, face à la profusion et l'accélération des informations qui nous parviennent, la fiction nous permettait d'y voir plus clair dans le désordre du monde ? Et si, au final, reportage et roman se complétaient, en se nourrissant mutuellement ? Olivier Weber, grand reporter, dessine avec conviction et brio la frontière si tenue qui les sépare, dans l'approche des tumultes de l'actualité. Avec la projection du diaporama inédit « Kessel, témoin parmi les hommes ».

**En présence de Olivier Weber.**

DIM. 20 OCT. À 13H30, THÉÂTRE DE MAISTRE

# Les projections- rencontres



Ours, simplement sauvage © Vincent Munier

FILM-DOCUMENTAIRE

## HIMALAYA, LE CHEMIN DU CIEL

Marianne Chaud, 1h05 (VOSTFR)

 1H45



« Si tu n'as pas peur de tomber, tu ne tomberas pas ! ». Il l'a belle, lui, du haut de ses huit ans, quand la réalisatrice le filme tout en essayant d'éviter les pièges du sentier – et du ravin – à flanc de montagne. Toujours rieur, malicieux comme pas deux mais déjà vieux sage, Kenrap joue sa vie à fond, au cœur de son monastère du Zanskar : la toilette matinale par moins 20 degrés, les leçons de bouddhisme, la vaisselle, le feu à entretenir, les chamailleries avec les autres copains moinillons. Retour sur un film magistral de Marianne Chaud, de retour cette année au Grand Bivouac. A voir ou revoir absolument.

**En présence de Marianne Chaud.**

DIM. 20 OCT. À 13H30, DÔME CINÉMA 1

CONFÉRENCE-DIAPORAMA

## AU TIBET, SUR LES TRACES DES PREMIERS EXPLORATEURS

Louis-Marie Blanchard (VF)

 1H30

Espions, savants, colonisateurs ou missionnaires ? La frontière était parfois ténue dans les intentions des uns ou des autres mais tous ont eu le courage et l'abnégation de franchir pour la première fois, dès le début du 19ème siècle, les hauts cols himalayens pour parvenir aux immenses territoires balayés par les vents et les drapeaux à prières. On peut tout être à la fois experts reconnus et conteurs admirables : Elise et Louis-Marie Blanchard en apportent une nouvelle fois la démonstration avec ce nouveau regard sur l'exploration du « pays des neiges ». Incontournable, évidemment.

**En présence de Louis-Marie Blanchard.**

DIM. 20 OCT. À 14H, VILLAGE (CHAPITEAU)

FILM-DOCUMENTAIRE

## OURS, SIMPLEMENT SAUVAGE

Laurent Joffrion  
et Vincent Munier, 52' (VF)

 1H15



Sur la ligne de crête, une silhouette furtive, lourdaude. Puis deux, puis trois, plus petites. Une oursonne et ses oursons. Et le visage de cette femme qui confie : « quand je les croise, on peut rester là vingt minutes, à se regarder tranquilles, en point d'équilibre ». Au cœur de la cordillère cantabrique (Asturies, Espagne) où la nourriture abonde et le relief protégé – falaises, éboulis, vallées étroites, presque impénétrables - on ne sait pas qui redécouvre l'autre, de l'homme ou de l'animal. A chacun de choisir. Un document fascinant. **En présence de Laurent Joffrion et Vincent Munier.**

DIM. 20 OCT. À 15H45, THÉÂTRE DE MAISTRE

FILM-DOCUMENTAIRE

## LES BELLES ENVOLÉES

Anne Benoit-Janin, 1h05 (VOSTFR)

 1H45



Féministe ? Se voyait-elle ainsi ? Nul ne le saura. Mais pionnière, certainement. Lorsque le 22 avril 1993, Pasang Lhamu Sherpa devient la première Népalaise à se dresser au sommet de l'Everest – elle n'en redescendra pas vivante – elle savait à quel point il avait fallu batailler auprès des autorités pour s'imposer si haut. Sur ses pas, Dawa, Maya, Doma et bien d'autres comme elle foulent désormais le toit du monde. Elles sont jeunes. Elles n'ont pas (plus) froid aux yeux. Elles sont entrées sans permission dans le gotha de l'alpinisme mondial. Et dans leurs droits de femme au Népal. Une autre victoire.

**En présence de Anne Benoit-Janin, Doma Sherpa Pinasa (journaliste), Kalpana Maharjan (journaliste), Yangji Sherpa (summiteuse) et Jean Michel Asselin (journaliste et écrivain).**

DIM. 20 OCT. À 15H45, DÔME THÉÂTRE

# Les Prix du Festival

DÉCOUVREZ LE PALMARÈS DU FESTIVAL 2019

DIMANCHE À 12H15 AU CHAPITEAU



## PRIX DES MÉDIAS

Il récompense le coup de cœur des partenaires presse du festival.

### Jury

Fabrice Drouzy - Président (Libération) / Juliette Barthaux (Ushuaïa TV) / Céline Develay (RFI) / Laurence Veuillen (Le Dauphiné Libéré) / Anthony Nicolazzi (Trek Magazine et Grands Reportages).

### En compétition

LE MIRACLE DU PETIT PRINCE / HAMADA / DARAYA, LA BIBLIOTHÈQUE SOUS LES BOMBES / L'ARCHE D'ANOTE / LA REINE DU SILENCE / KENTANNOS, PUISSIEZ-VOUS VIVRE JUSQU'A 100 ANS / SUR LES TOITS HAVANE

## PRIX DU PUBLIC

Il récompense le coup de cœur des festivaliers.

### En compétition

LE MIRACLE DU PETIT PRINCE / HAMADA / DARAYA, LA BIBLIOTHÈQUE SOUS LES BOMBES / L'ARCHE D'ANOTE / KENTANNOS, PUISSIEZ VOUS VIVRE JUSQU'A CENT ANS / SUR LES TOITS HAVANE

**Pour voter, rendez-vous à l'espace accueil.**

**Clôture des votes dimanche 20 octobre à 10h.**

## PRIX PREMIERS REGARDS

Il récompense une première réalisation (avec le soutien de la Ville d'Albertville et de la Ville d'Aoste).

### Jury

Antoine Laurent - Président (réalisateur), Juliette Barthaux (Ushuaïa TV), Josiane Curt (Conseillère municipale), Aziz Abbas (Conseiller municipal).

### En compétition

SUR LE BOUT DE LA LANGUE / UN ALLER POUR LA TERRE / UTOPIA, À LA RECHERCHE DE L'ÉQUILIBRE / DEPUIS LES CHAMPS / GRAFFITI MEN BEIRUT / PORTES OUVERTES / SELFIRANIENNES / THE CANOPY TOUR, UN VOYAGE ENGAGÉ AU CŒUR DE L'AMAZONIE / SEUL EN ALASKA / LE GRAND SAPHIR, UNE RÉVOLTE ORDINAIRE / DHARAMSALA / 37DEGREES VIETNAM

## PRIX SPÉCIAL USHUAÏA TV DES PREMIERS REGARDS

La sélection de la chaîne Ushuaïa TV parmi les premières réalisations.

### Films en compétition

SUR LE BOUT DE LA LANGUE / UTOPIA, À LA RECHERCHE DE L'ÉQUILIBRE / DEPUIS LES CHAMPS / GRAFFITI MEN BEIRUT / PORTES OUVERTES / SELFIRANIENNES / SEUL EN ALASKA / LE GRAND SAPHIR, UNE RÉVOLTE ORDINAIRE / DHARAMSALA / 37DEGREES VIETNAM



Accessible avec le Passeport Grand Bivouac



## LES INCONTOURNABLES. DES FILMS, DES INVITÉS, DES SURPRISES ET L'ÉMOTION GRAND LARGE.

### DES MILLIERS DE PAROLES EN OR ! AUTOUR DU « MIRACLE DU PETIT PRINCE », HOMMAGE AUX LANGUES DU MONDE

Marjoleine Boonstra, 58' (VOSTFR)



2H

Savez-vous que « Le Petit Prince » d'Antoine de Saint-Exupéry est l'ouvrage contemporain le plus traduit dans le monde, juste derrière la Bible ? Et que sa lecture permet aux Berbères du désert, aux Samis du Grand Nord, aux Nahuas d'Amérique de conserver et partager à travers le monde ce qu'il y a de plus précieux pour un peuple : sa langue ? Et nous-mêmes, que savons-nous du Tchouktche, du Bambara, du Kogui, de l'Algonquin et plus près de nous, du Basque, du Ch'ti ou du Berrichon ? Aujourd'hui, près de la moitié des 6 à 7.000 langues dans le monde sont menacées de disparition. Autour de la projection du film « Le miracle du petit Prince », le Grand Bivouac vous invite, à l'occasion de l'année internationale des langues autochtones et des 50 ans de l'ONG Survival International, à fêter la diversité des langues et parler de la planète. Sur le plateau, les réalisateurs de 2 autres films projetés sur le thème cette année – Christoph Schreiber pour « Ciao Babylone » et Vincent Bonnay pour « Sur le bout de la langue » - Fiore Longo, directrice de Survival International et Guillaume Leduey, féru de la langue Eyak (Alaska) qu'il nous fera partager avec passion. Au fait, « « K'eed iit'eh ? » - « Comment allez-vous ? ».

**En présence de Fiore Longo, Vincent Bonnay, Guillaume Leduey et Christoph Schreiber.**

VEN. 18 OCT. À 20H30, THÉÂTRE DE MAISTRE

### LA MONTAGNE EST UNE FÊTE ! CARTE BLANCHE À STÉPHANIE BODET



2H

« Viacruxis » (Ignasi Lopez, 11'), « Quand on aime on ne compte pas » (Rémy Bernard et Antoine Girard, 29') et « J'ai demandé la lune au rocher » (Bertrand Delapierre, 13')

Et si, pour un soir au moins, la montagne évitait de se prendre la tête ? D'encombrer son récit de défis, d'enjeux et de drames ? En proposant cette « carte blanche » à Stéphanie Bodet, l'une de ses personnalités les plus attachantes, ex-championne du monde d'escalade, toujours grimpeuse et désormais écrivaine de talent (« A la verticale de soi » / Paulsen, « Habiter le Monde » / L'Arpenteur – Gallimard), le Grand Bivouac fait le pari d'une montagne à la fois pétillante, riieuse, apaisée. Sensible à la nature et aux êtres. En un mot : au vivant. Pour cette belle soirée en sa compagnie, trois court-métrages – dont un film d'expédition plutôt déjanté - des images, des lectures et des invités... parfois inattendus portant, chacun d'entre eux, un regard personnel sur la montagne : le généticien, essayiste et grand marcheur Axel Kahn, autre invité de marque du festival, Cédric Dentant, botaniste au Parc National des Ecrins, auteur de « Flora Verticalis » (Le Naturographe), Doma Sherpa Pinasa et Kalpana Maharjan, sommiteuses de l'Everest. Deux heures en tout. On ne va pas s'ennuyer !

**En présence de Stéphanie Bodet, Axel Kahn, Doma Sherpa Pinasa, Kalpana Maharjan, Yangji Sherpa et Cédric Dentant.**

VEN. 18 OCT. À 20H30, DÔME THÉÂTRE



PREMIERS REGARDS



## VIVRE SON VOYAGE COMME UN FABULEUX CORPS À CORPS

🕒 2H

Agnès Géminet

D'exploits frelatés ou surmédiatisés en aventures approximatives, on l'avait presque oublié : l'essence même du voyage est d'abord un engagement personnel fort dans toutes ses dimensions - physique, intellectuelle et mentale - avec une réalité autre. Si Agnès Géminet, lauréate des « Premiers Pas » 2012, sportive accomplie et nourrie d'histoire et de littérature, parcourt l'Europe et l'Asie « à la dure », sur les traces d'Alexandre le Grand... ou d'Alexandra David Neel, si Elliott Schonfeld va chercher, en solitaire, dans les neiges himalayennes ou la forêt amazonienne, le sens originel du mot « exploration », c'est qu'ils pensent tous deux que « l'effort forge la route ». Que le voyage est d'abord un corps à corps. Si vous pensiez que l'aventure est passée de mode, étouffée par les superlatifs, engloutie sur les plateaux télé ou dans les romans de gare, voici les récits et confidences croisés de deux tempéraments que l'on n'ose qualifier, de crainte de le dénaturer. Images à l'appui, un retour aux sources salubre.

**En présence de Agnès Géminet et de Elliott Schonfeld.**

VEN. 18 OCT. À 20H30, JEAN MOULIN (SALLE SEURAT)



## PIANOCÉAN, UN PIANO A LA VOILE

🕒 2H

Projection-concert par Marieke Huysmans Berthou

C'est l'histoire de deux ladies. Et de leur rêve un peu fou. Lady Flow d'abord, goélette modifiée pour recevoir un piano dans sa cabine arrière. Et Marieke Huysmans Berthou, navigatrice, pianiste, chanteuse et capitaine de la première nommée. Ensemble, elles réalisent, chaque année un nouvel itinéraire qu'elles suivront de ports en ports, alternant concerts, navigations et rencontres. Un tour du monde avec pour point cardinaux : la poésie, l'humain et le son. Cap sur une soirée d'embruns, d'anecdotes, de piano et de chansons. On prend le large ?

**En présence de Marieke Huysmans Berthou.**

VEN. 18 OCT. À 20H30, VILLAGE (CHAPITEAU)

PROJECTION-CONCERT

Le Grand Saphir © Jérémi Stadler

PREMIERS REGARDS

## HALTE AUX DÉCHETS : LE GRAND BIVOUAC DÉCRÈTE LA MOBILISATION GÉNÉRALE !

Jérémi Stadler (Le grand saphir, une révolte ordinaire), 56' (VF)



🕒 2H

Pas de chance, le mot lui-même – les « déchets » – rebute. Et finit par nous prendre la tête, tant il s'impose désormais avec constance, application, provocation à la une de l'actualité. Pourtant, à bien y regarder, il nomme très précisément l'un des plus grands défis et l'une des plus passionnantes aventures humaines de ce XXI<sup>ème</sup> siècle : les déchets ou comment en venir à bout ? Et faire d'un (gros) problème, une solution ? Avec « Le Grand Saphir, une révolte ordinaire » (voir aussi le film Page 09) projeté ce soir, un film aussi vif et gai que le problème peut paraître pesant, Jérémi Stadler nous entraîne dans un tourbillon d'initiatives destinées à « écumer » les déchets partout où ils se trouvent, les tout-petits comme les grands, sur terre et sur mer, avec un enthousiasme qui fait plaisir à voir. En écho – et en échange avec lui – un grand témoin de cette édition 2019, François Lambert, l'un des principaux dirigeants de la construction et activités navales en France, évoquera les actions entreprises par l'association « Expédition 7<sup>ème</sup> continent » (voir aussi le film Page 13) dont la toute nouvelle goélette, équipée d'un laboratoire dernier cri et d'un drone sous-marin, s'élancera au même moment vers l'Atlantique Sud pour traquer les microparticules de plastique. Ce soir, c'est mobilisation générale !

**En présence de Jérémi Stadler et François Lambert.**

VEN. 18 OCT. À 20H30, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)

RETROUVEZ TOUS LES CONCERTS EN SOIRÉE

(Voir page 34)

# Les soirées



## AVEC FRANÇOIS SARANO, DANS L'INTIMITÉ DES GÉANTS DES MERS

🕒 2H

Guillaume Vincent, 55' (VF)

Vérifiez votre masque, votre combinaison ! Et l'oxygène bien sûr... C'est à une plongée saisissante, hors du commun, au propre comme au figuré, que nous invite, pour cette nouvelle soirée exploration, le célèbre océanographe François Sarano, ancien compagnon d'aventure du commandant Cousteau, avec la complicité experte et généreuse d'Arnaud Guérin. Une plongée dans les eaux profondes du monde entier comme dans l'intimité des grands mammifères marins, aujourd'hui rescapés – et désormais protégés - des canons lance-harpon des navires baleiniers. « Et dire qu'il y a 55 millions d'années, quand ils sont revenus à la mer, les ancêtres terrestres des cétacés n'avaient aucune chance de survivre. Au final, ils ont conquis la planète ! ». Ces cachalots, baleines, orques ou dauphins, François Sarano les approche désormais avec une gourmandise et une fascination non dissimulées. Pour mieux comprendre à travers leurs chants, sifflements, claquements, gestuels, comportements, les mystères d'une société extrêmement développée, solidaire et respectueuse de chaque individu. Autour de la projection de « Les géants des mers », enrichie d'un éventail d'éléments visuels et sonores personnels, il offre au Grand Bivouac sa part si précieuse et indispensable de témoignage du vivant. Il nous faudra du temps pour remonter à la surface.

**En présence de François Sarano et de Arnaud Guérin.**

SAM. 19 OCT. À 20H30, THÉÂTRE DE MAISTRE

## DANS NOS MONTAGNES, SUR LES ROUTES DE L'EXIL

🕒 2H

Marianne Chaud, 1h30 (VOSTFR)

On les appelle « les migrants ». Eux appellent cela « l'aventure ». Quitter là-bas. Venir ici. Si l'on y parvient. « Les aventuriers, confie Marianne Chaud, réalisatrice de cet admirable film en cours d'écriture, et dont la première version en work in progress sera présentée au Grand Bivouac, ce sont ces femmes et ces hommes qui, forts de leur courage et guidés par des élans irrépessibles, cherchent à vivre une vie digne, à leur hauteur. Pourquoi ces déplacements cesseraient aujourd'hui ? Comment imaginer qu'on arriverait à les maîtriser ? ». C'est un article dans la presse locale qui a attiré son attention sur Mamadou, un Malien de 26 ans, amputé des deux pieds au soir de son périple en plein hiver par le Col de l'Échelle, après une nuit passée dans un trou de neige. Sur lui et bien d'autres, Ossoul ou Allassane qui peut enfin appeler sa mère, le cœur au bord des larmes : « Je suis debout, je suis vivant. Je te jure. Je suis en France ». Leur itinérance ? Ils ont de la peine à en parler : « si je te raconte, mon cœur va brûler ». Une soirée spéciale pour eux et en leur présence – c'est bien le moins. Celles aussi de Catherine Wihtol de Wenden, spécialiste des migrations (CNRS) et bien sûr de Marianne Chaud qui a porté sur eux son regard précis et son immense générosité.

**En présence de Marianne Chaud, Catherine Wihtol de Wenden et de protagonistes du film : Mamadou Ba, André Bétong et Ossoul Abdulkadir.**

SAM. 19 OCT. À 20H30, DÔME THÉÂTRE



Les géants des mers © Guillaume Vincent



## YALLAH ! ON REVIENT DU MONT-BLANC !

🕒 2H

Margaux Meurisse  
et Julien Masson, 52' (VF)

Ils seront tous là, sur le plateau : Dren, Momo, Sami, Sonia et Sofiane – les cinq membres de la cordée - leurs accompagnants, initiateurs et guides, les réalisateurs du film et tous leurs copains supporters ! Une soirée pour raconter, commenter...et voir bien sûr le film de leur nouveau défi, cet été, sur les pentes du Mont-Blanc, le Toit de l'Europe. Pour se rappeler aussi, par l'image, les précédentes aventures de ces jeunes d'Albertville et de Moûtiers lancés, à l'initiative de la Prévention et avec le soutien du Club Alpin Français et du Grand Bivouac, dans la randonnée haute montagne et l'ascension des sommets : le Tour de la Grande Casse en 2017, le Stromboli en 2018. A chaque fois, une année d'engagement, de préparation, de souffrance et de doute parfois pour se projeter « au-delà ». Au-delà de leur vie, de notre vie de tous les jours. Pour parcourir aussi, tout au long du sentier, sur le roc et dans la neige, son propre chemin intérieur.

**En présence de Margaux Meurisse,  
Julien Masson, de toute la cordée et des  
participants au projet depuis 2016.  
Avec le concours de la Sauvegarde de  
l'Enfance, Prévention Spécialisée Tarentaise  
et Combe de Savoie.**

SAM. 19 OCT. À 20H30, VILLAGE (CHAPITEAU)

RETROUVEZ TOUS LES CONCERTS EN SOIRÉE

(Voir page 34)

PREMIERS REGARDS



## DE L'ALASKA A L'AMAZONIE, LES NOUVELLES AVENTURES D'ELLIOTT SCHONFELD

🕒 2H

Elliott Schonfeld (Seul en Alaska), 1h (VF)

On l'aime. Et il a désormais portes ouvertes au Grand Bivouac. Après nous avoir « bluffés » l'an passé avec son aventure solitaire en Himalaya, Elliott Schonfeld nous entraîne pour toute une soirée en sa compagnie du nord au sud des Amériques avec la projection de « Seul en Alaska » - on vous dit rien, mais l'ours... brrr - puis son premier témoignage sur son tout récent voyage en Amazonie et même, surprise, un petit (pourquoi petit ?) « one man show » sur l'art de vivre pleinement ses 25 ans dans le monde d'aujourd'hui. Beau programme...

**En présence de Elliott Schonfeld.**

SAM. 19 OCT. À 20H30, JEAN MOULIN (SALLE SEURAT)

PREMIERS REGARDS



## ALBERTVILLE - BEYROUTH OU LA DIAGONALE DU STREET ART

🕒 2H

Sarah Claux et Nicolas Soldeville  
(Graffiti men Beirut), 59' (VOSTFR)

On l'attend avec impatience, cette rencontre inédite entre Sarah Claux et Nicolas Soldeville, réalisateurs de « Graffiti men Beirut » - le film sera projeté pour cette soirée - et Ophélie Lagier, artiste peintre installée en Savoie pour qui « on peint ce que l'on est. Le reste provient de l'imaginaire ». Les premiers ont suivi les graffeurs dans les rues de Beyrouth, capitale d'un pays travaillé par la guerre, la politique, le chômage, la crise des réfugiés mais où le street art témoigne obstinément du vivant. Cette vitalité jamais rassasiée, à 3.700 kilomètres du Liban, au cœur d'une Savoie certes plus paisible mais tout aussi sensible aux tumultes de l'époque, Ophélie Lagier - Missstyli de son nom d'artiste - l'exprime sur la toile, le bois, le béton, aux murs de la ville, des écoles...ou des friches industrielles ! Par-delà la Méditerranée - ses bijoux comme ses drames - les talents se répondent et se conjuguent. Une belle diagonale du street art.

**En présence de Sarah Claux, Ophélie Lagier et  
Nicolas Soldeville.**

SAM. 19 OCT. À 20H30, LIBRAIRIE DES BAUGES (LE GARAGE)



# UshuaïaTV



## RETROUVEZ L'ÉMISSION MYTHIQUE

# USHUAÏA

TOUS LES JOURS À PARTIR DE 17H30



© Bosto - Allagrez / Ushuaïa Nature / F1.1en - trepises/Sternace



CANAL



SFR



free



CANAL 88

CANAL 123

CANAL 175

CANAL 120

CANAL 204



Plus d'infos sur : [www.ushuaia.tv/fr](http://www.ushuaia.tv/fr)

# SATORIZ

*le bio pour tous!*

**MAGASIN BIO**

**SATORIZ ALBERTVILLE**

1115 chemin de la Cassine  
Albertville

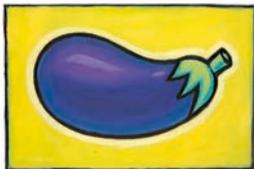
Ouvert de 8h30 à 19h30  
du lundi au samedi



**RESTAURANT**  
**LA CANTINE BIO**

590 chemin de la Charrette  
Albertville

Ouvert le midi  
du lundi au vendredi



# Le salon du livre et les rencontres littéraires

**PROLONGEZ VOTRE VOYAGE A  
TRAVERS UN LARGE CHOIX DE  
RENCONTRES LITTÉRAIRES, RÉCITS,  
ROMANS ET BEAUX LIVRES.**

**ACCESSIBLE AVEC LE PASSEPORT GRAND BIVOUAC**

Lieu : Le Village du Festival  
(Place du Pénitencier)

**Vendredi, samedi et dimanche** : 9h30 à 20h  
Fermé le jeudi.



**SUIVEZ LES BLOGUEURS DE VOYAGE !** ⌚ 1H

Les sites et blogs de voyage permettent de vivre le voyage sous toutes ses formes... Parmi les milliers de blogs existant, la médiathèque vous propose sa sélection !

**JEU. 17 OCT. À 17H, MÉDIATHÈQUE**

**HABITER LE MONDE - L'ARPEUTEUR** ⌚ 0H45

Après la mort de Tom, Emily repart en quête de l'essentiel pour ne pas se perdre. S. Bodet, à travers ce premier roman engage une réflexion sur l'art de cultiver sa vie intérieure.

**En présence de Stéphanie Bodet.**

**VEN. 18 OCT. À 11H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)**

**FLORA VERTICALIS  
- LE NATUROGRAPHE EDITION** ⌚ 0H45

Plus de 300 espèces de plantes s'échelonnent dans les Alpes à des altitudes allant de 500 m à plus de 4 000 m. Essayez-vous à l'émerveillement botanique du monde vertical !

**En présence de Cédric Dentant.**

**VEN. 18 OCT. À 13H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)**

**LE GRAND B.A.L. - ACTES SUD** ⌚ 0H45

Face à l'homme prédateur, G. Clément cherche à sensibiliser chacun sur l'importance de laisser une place à la vie sauvage, nécessaire au développement de l'humanité.

**En présence de Gilles Clément.**

**VEN. 18 OCT. À 14H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)**

**LE VERGER DE MÛRES  
OU CHEMINS FAISANT  
- LA RUMEUR LIBRE EDITIONS** ⌚ 0H45

L'auteure a parcouru pendant plus d'un an, différents pays d'Asie Centrale pour témoigner des conditions de vie des femmes musulmanes soumises au poids de la culture et de la tradition.

**En présence de Françoise Fressonnet.**

**VEN. 18 OCT. À 15H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)**

**PIANOCÉAN - GLÉNAT** ⌚ 0H45

Un piano sur un bateau ? C'est possible... C'est ce que nous conte cette aventure portée par le vent et la poésie.

**En présence de Marieke Huysmans-Berthou.**

**VEN. 18 OCT. À 16H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)**

**LES VOLCANS  
ET LES HOMMES - GLÉNAT** ⌚ 0H45

A. Guérin, s'attache à nous sensibiliser sur les rapports intimes hommes et volcans. Demeures des dieux ou lieux tabous, les volcans imprègnent la vie des hommes.

**En présence de Arnaud Guérin.**

**VEN. 18 OCT. À 17H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)**



© Nicolas Nereau

RENCONTRES LITTÉRAIRES

## LE DICTIONNAIRE AMOUREUX DE JOSEPH KESSEL - PLON

🕒 0H45

O. Weber, grand reporter "s'amuse" à travers cette forme littéraire à faire revivre J.Kessel, personnage hors pair.

**En présence de Olivier Weber.**

SAM. 19 OCT. À 11H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

RENCONTRES LITTÉRAIRES

## AMAZONIA CARNET DE VOYAGE EN TERRE HUNI KUIN - AKINOMÉ

🕒 0H45

Amazonia est un cri d'alerte en même temps qu'une découverte botanique de la forêt tropicale et du mode de vie d'une tribu indigène, les Huni Kuin.

**En présence de Stéphanie de Bussiere et Valérie Aboulker.**

SAM. 19 OCT. À 12H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

RENCONTRES LITTÉRAIRES

## LE SOURIRE D'ADDIS - ÉDITIONS LIVRES DU MONDE

🕒 0H45

14 auteurs proposent 14 étapes (Japon, Savoie, Maroc, Mongolie, Écosse...) et 14 manières d'écrire et de partager le voyage.

**En présence de Lionel Bedin.**

SAM. 19 OCT. À 13H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

RENCONTRES LITTÉRAIRES

## LES PASSEURS DE LIVRE DE DARAYA - SEUIL

🕒 0H45

Que signifie la création et la préservation d'une bibliothèque clandestine dans une ville dévastée par la mort ? C'est le défi d'une quarantaine de jeunes dans l'enfer d'Alep.

**En présence de Delphine Minoui.**

SAM. 19 OCT. À 14H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

RENCONTRES LITTÉRAIRES

## JOURNAL DE BORD D'UN TOURNAGE INACHEVÉ - FRANÇOISE PLESSIS

🕒 0H45

Le réalisateur Théo Angelopoulos meurt accidentellement lors d'un tournage, la jeune réalisatrice, E.Lélu présente sur les lieux, témoigne sous la forme d'un livre de bord. Le tragique destin de Théo, ne fait-il pas écho à celui de son pays qui s'effondre ?

**En présence de Elodie Lélu.**

SAM. 19 OCT. À 15H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

RENCONTRES LITTÉRAIRES

## 20 000 ANS OU LA GRANDE HISTOIRE DE LA NATURE - ACTES SUD

🕒 0H45

Biologiste, ornithologue et conseiller sur les tournages de Jacques Perin, Stéphane Durand nous invite à la découverte d'une nature inattendue et sauvage avec laquelle l'homme peut renouer des liens plus harmonieux.

**En présence de Stéphane Durand.**

SAM. 19 OCT. À 15H, MÉDIATHÈQUE

RENCONTRES LITTÉRAIRES

## LE RETOUR DE MOBYDICK OU CE QUE LES CACHALOTS NOUS ENSEIGNENT SUR LES HOMMES - ACTES SUD

🕒 0H45

A travers ses aventures parmi les cachalots, avec un enthousiasme contagieux, F. Sarano, océanographe, nous invite à réfléchir sur la place de la vie sauvage.

**En présence de François Sarano.**

SAM. 19 OCT. À 16H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

RENCONTRES LITTÉRAIRES

## ÉLOGE DE LA PEUR - À L'USAGE DES AVENTURIERS ET DES BAROUDEURS DU QUOTIDIEN - PAULSEN

🕒 0H45

La peur est au cœur de nos sociétés. Pourtant des femmes et des hommes choisissent de la vivre au quotidien en prenant des risques et en exposant leur vie.

**En présence de Gérard Guerrier.**

SAM. 19 OCT. À 17H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

## QUI SONT LES PEUPLES RACINES ? - ACTES SUD

🕒 0H45

La journaliste et anthropologue Sabah Rahmani présentera les différents peuples qu'elle a rencontrés aux quatre coins du globe. Un atelier, cartes à l'appui, pour découvrir leur culture, leur environnement, leur histoire.

**Atelier avec Sabah Rahmani, auteur de :  
Paroles des peuples racines, plaidoyer pour  
la terre - Sur inscription au 04 79 10 44 72.**

DIM. 20 OCT. À 10H, MÉDIATHÈQUE

## À LA RENCONTRE DE LA FRANCE RURALE QUI BOUGE - LAROUSSE

🕒 0H45

De Metz à Marseille, de Mimizan à Rennes, ce livre raconte comment agriculteurs, maraîchers, vignerons, chercheurs ou entrepreneurs pensent notre modèle agricole.

**En présence de Clément Osé.**

DIM. 20 OCT. À 11H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

## PAROLES DES PEUPLES RACINES - ACTES SUD

🕒 1H

Ils sont Massaï, Kogi, Sami ou pygmés, on les appelle aujourd'hui les peuples premiers ou peuples racines. L'anthropologue Sabah Rahmani, rédactrice adjointe de la revue Kaizen, a recueilli leurs récits, source d'inspiration pour le monde de demain.

**En présence de Sabah Rahmani.**

DIM. 20 OCT. À 11H, MÉDIATHÈQUE

## LA TRAVERSE - L'ASSOCIATION

🕒 0H45

Le portrait d'une femme ; Mariette Nodet qui après la mort accidentelle le 30 janvier 2009 de son mari Philippe Nodet (spécialiste du « Vol bivouac » en parapente) cherche à se reconstruire. Le livre est un peu un carnet de voyage et dans le même temps une réflexion sur « comment transformer la mort en vie ».

**En présence de Mariette Nodet et de Edmond Baudoin.**

DIM. 20 OCT. À 12H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

## CHEMINS - STOCK

🕒 0H45

Un homme en marche. Scientifique, médecin généticien A.Kahn, fait l'éloge de la marche. C'est un hymne à l'esprit, à la beauté, au rythme des pas.

**En présence de Axel Kahn.**

DIM. 20 OCT. À 14H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

## PRÉPARER SON ITINÉRAIRE DE VOYAGE AVEC LES CARTES

🕒 1H30

De nombreuses cartes existent pour préparer son voyage à pied ou à vélo, encore faut-il s'y retrouver ! Et parce que Google Maps n'est pas la seule solution, venez découvrir - ou faire partager avec nous - les différents outils existants et comment les utiliser.

**En présence de Alban Vivert, géographe –  
cartographe, fondateur de nomadmaps.net.**

DIM. 20 OCT. À 14H ET 16H, MÉDIATHÈQUE

## ALEXANDRA DAVID NEEL : CENT ANS D'AVENTURE - PAULSEN

🕒 0H45



L'auteure, grande voyageuse, signe une nouvelle biographie d'Alexandra David Neel. Découverte d'une femme inspirante se jouant des conventions sociales de l'époque.

**En présence de Jeanne Mascolo de Filippis.**

DIM. 20 OCT. À 15H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

## NORWILD, LA NORVÈGE CÔTÉ NATURE - ÉDITIONS MOUNTAINLIGHT

🕒 0H45

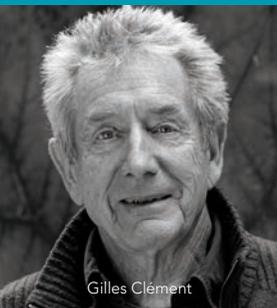
Du sud au nord, les deux auteurs vous emmènent dans leur pas, au plus près d'une faune rare et extraordinaire, au cœur de paysages de Norvège à couper le souffle.

**En présence de Patrick Delieutraz.**

DIM. 20 OCT. À 16H, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)

Et d'autres rencontres littéraires  
à découvrir sur [grandbivouac.com](http://grandbivouac.com)

# Les grands entretiens



Gilles Clément



Axel Kahn

1 PERSONNALITÉ, DANS LA DENSITÉ DE L'ÉCHANGE. DEUX MOMENTS FORTS DU FESTIVAL.

## Le débat

MÊME PAS PEUR ! VRAIMENT ?

🕒 1H15

La peur, drôle de chose : elle repousse et attire. Elle répugne et fascine. Beaucoup d'entre nous l'évitent. D'autres, au contraire, s'y confrontent. Pourquoi ? Comment ? Autour du livre-événement « Éloge de la peur » / Paulsen et de Gérard Guerrier son auteur, le Grand Bivouac invite hommes et femmes en prise au risque à avouer et partager leurs secrets : la grimpeuse et écrivaine Stéphanie Bodet (« A la verticale de soi » / Paulsen, « Habiter le monde » / L'Arpenteur – Gallimard), Blaise Agresti, LE spécialiste du secours en montagne, ex-patron des Pelotons de Gendarmerie de Haute Montagne (« Une histoire du secours en montagne » / Glénat), Jelena Schradi, slacklineuse et Vivian Bruchez, skieur de pente raide. Et si, nous aussi, baroudeurs du quotidien, nous avons des choses à exprimer ?  
**En présence de Stéphanie Bodet, Jelena Schradi, Blaise Agresti, Gérard Guerrier, Vivian Bruchez.**

SAM. 19 OCT. À 11H30, VILLAGE (CHAPITEAU)

GILLES CLÉMENT :  
SUR LES SENTIERS DU  
« JARDIN EN MOUVEMENT »

🕒 1H30

Passionnant, fascinant lorsqu'il évoque devant nous, avec conviction, générosité... et toujours une pointe d'humour, le grand brassage des graines, des plantes, des espèces, autrement dit : le jardin planétaire. Jubilation égale à le suivre dans les richesses et méandres de ce « jardin en mouvement » dont il est le premier concepteur et militant. « Si l'on veut préserver la diversité, on doit accepter le vagabondage ». Mais Gilles Clément, l'un des plus fameux jardiniers et architectes paysagistes du temps présent – on lui doit, entre autres, le Jardin des Méditerranées du Rayol dans le Var, du Musée du Quai Branly ou le Parc André Citroën à Paris – réfute tout autant l'idée d'un laisser-faire ou du hasard. Il invite simplement à observer, identifier, comprendre le parcours du végétal avant d'intervenir en dialogue avec lui. Sa venue au Grand Bivouac 2019 pour « Les mille et un voyages du Vivant » est un événement.

**En présence de Gilles Clément.**

VEN. 18 OCT. À 10H30, THÉÂTRE DE MAISTRE

AXEL KAHN : DU VOYAGE DU  
GÉNOME AU GÉNIE DE LA MARCHÉ

🕒 1H30

Axel Kahn, combien de vies, combien de talents ? Médecin généticien, chercheur, lui et ses équipes multiplient les avancées en génétique moléculaire. Expert international, vulgarisateur hors pair, ses réflexions et prises de position sur les questions éthiques du temps présent font mouche auprès du grand public. Citoyen, il s'engage dans le débat public. Marcheur au long cours, il parcourt la France à pied en tous sens. Écrivain, il raconte et partage. Son dernier ouvrage, « Chemins » (Ed. Stock – 2018), en témoigne : « Marcher n'est pas une activité, mais une manière d'être ». Le croirez-vous ? Le Grand Bivouac le met au défi – avec... total respect, évidemment ! – de nous embarquer, du parcours du génome à la randonnée au long cours, dans les mille et un voyages du Vivant.

**En présence de Axel Kahn.**

SAM. 19 OCT. À 13H30, DÔME THÉÂTRE

# PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DU MONDE !



**Le monde à pied**

**1 an - 7 n°**

**[www.trekmag.com](http://www.trekmag.com)**



**Explorez le monde**

**1 an - 13 n°**

**[www.grands-reportages.com](http://www.grands-reportages.com)**

Venez profiter des offres spéciales Grand Bivouac  
sur notre stand au salon du voyage !

éditions  
**NIVALES**

# Les expositions

“L'IMAGE PORTE D'ENTRÉE DE LA CONNAISSANCE”, DES EXPOSITIONS GUIDÉES PAR LES PHOTOGRAPHES.



## ZEPPELIN, LE BIVOUAC - RÉCITS DE PHOTOJOURNALISTES

Agence Zeppelin

Un 4x4, un vidéo-projecteur, 5 photojournalistes, des malles pour s'asseoir, du thé à profusion, des sujets en diaporama de 15 min ! A l'heure de l'internet omniscient, Zeppelin propose de cliquer moins et voir mieux. Des confins du monde aux zones interdites près de chez vous, les projections de Zeppelin apportent un éclairage sur la nature humaine. Graves ou insolites, ces histoires sont autant de rencontres qui mêlent le respect à la curiosité.

VEN. 18 OCT. (À PARTIR DE 14H), SAM. 19 OCT. ET DIM. 20 OCT.  
DE 9H30 À 18H - ARPÈGE AUDITORIUM

## LE GOÛT DU MONDE - AVEC LES 20 ANS DE TIRAWA

TIRAWA



« Oui, il faut quitter sa maison pour habiter la demeure du monde ». Quelle belle idée d'avoir confié à Jean-Michel Asselin, journaliste, écrivain, alpiniste, le soin, non pas de commenter, mais d'accompagner de ses propres souvenirs, « réels ou non », ce tour du monde en photos que nous offrent les amis de Tirawa, pour fêter les 20 ans de leur agence. Avec l'esprit qui les anime et fonde tout autant le Grand Bivouac : voyager, c'est savoir que « l'amour commence par la possibilité de l'autre ». Une exposition inédite, que Jean-Michel Asselin s'attachera lui-même à partager avec les festivaliers lors de visites guidées.

VISITES GUIDÉES : SAM. 19 OCT. À 10H30, 14H, 16H  
ET DIM. 20 OCT. À 10H30, 14H - HALL DU DÔME



Accessible avec le Passeport Grand Bivouac



## ESCALE AU BENGALE

Agence Zeppelin

Au sud du Bengale, Cox's Bazar. L'une des plus grandes plages du monde promise au tourisme et à la promotion immobilière. Dans un pays surpeuplé où deux tiers des habitants vivent avec moins de 1,5 euro par jour, en proie aux islamistes radicaux et aux tensions interethniques, les pêcheurs et leurs familles tentent de résister coûte que coûte. Aux cyclones, aux actes de piraterie, aux marchandages des grossistes, à la diminution des ressources poissonnières du Golfe. A 150 km au nord, des ouvriers en haillons, contaminés par les métaux lourds et les peintures toxiques désossent les épaves des plus grands navires du monde. Le Bengale, fabuleux et terrible, à travers les photos de l'Agence Zeppelin.

VISITES GUIDÉES SAM. 19 OCT. ET DIM. 20 OCT. À 11H, 14H ET  
15H - ARPÈGE AUDITORIUM



## LES VOLCANS ET LES HOMMES

Arnaud Guérin

Depuis la nuit des temps, les volcans cristallisent cet équilibre si fragile entre l'Homme et la Terre. Parce qu'il faut vivre avec. Mieux, parce qu'il faut dialoguer, composer avec eux, leurs silences trompeurs, leurs coups de colère assourdissants. En 2018, Arnaud Guérin et la chaîne Arte nous en avaient réservé les premières images de leur série télévisée. En voici cette année les photos, grand format, spectaculaires, inédites. Et commentées pour le Grand Bivouac par ce voyageur... grand large : géologue, photographe, écrivain, documentariste, conférencier, pour qui « l'image est une formidable porte d'entrée vers la connaissance ».

VISITES GUIDÉES : DIM. 20 OCT. À 13H30 ET 16H - VILLAGE 31

# Les Masterclass

## UN TÊTE À TÊTE PROLONGÉ AVEC UN ARTISTE DE RENOM POUR DÉVELOPPER VOTRE PRATIQUE PERSONNELLE.

MASTERCLASS VIDÉO

### MASTERCLASS VIDÉO AVEC MARIANNE CHAUD : CAPTER L'ESSENCE D'UNE PERSONNE

La Cité de Conflans



Filmer une personne, proche ou inconnue, c'est l'une des bases du documentaire. Si cela peut sembler aller de soi, filmer quelqu'un n'a rien d'ordinaire et implique la mise en place d'une relation particulière, la mise en tension d'un dispositif technique et dramatique qui doit être conscient et maîtrisé et enfin la mise en histoire des images filmées. Comment peut-on essayer de capturer l'essence d'une personne ? Qu'est-ce que l'on donne de soi pour s'approcher de l'autre ? Quelles sont les grandes questions que l'on doit se poser avant ? Quels sont les outils et les astuces que l'on doit utiliser pendant ? Comment créer ensuite un souffle pour donner vie au portrait ?

#### ENJEUX PRINCIPAUX

- Enjeux de l'acte filmique, analyse d'extraits de documentaires
- Pratique de la prise de vue et du montage
- Réflexion sur la relation de celui qui regarde à celui qui se donne à voir, de celui qui prend à celui qui offre et qui reçoit en échange.

#### INFORMATIONS PRATIQUES

- Inscription : 300 €
- 12 personnes maximum
- Jeudi 14h-18h
- Vendredi 9h-12h30
- Samedi 14h-17h30
- Dimanche 9h-12h30
- Vendredi après-midi, Samedi matin : tournage et prises de vue en autonomie

- Une entrée offerte pour assister à la soirée Dans nos montagnes, sur les routes de l'exil (voir Page 22)
- Prévoir votre matériel de tournage (appareil photo, caméscope, caméra ou téléphone portable) et de montage (pc ou mac avec un logiciel de montage).

#### POUR QUI ?

Pour des personnes ayant des bonnes connaissances en photo et/ou en vidéo, désirant être autonomes dans la prise de vue et le montage vidéo, francophones ou anglophones.

**Plus d'informations au 04.79.32.48.64**

LIEU : CITÉ MÉDIÉVALE DE CONFLANS



Marianne Chaud



## MASTERCLASS PHOTO AVEC ARNAUD GUÉRIN : RACONTER LA NATURE DU PARC NATIONAL DE LA VANOISE



Un grand bol d'air photographique, voilà ce que vous propose le photographe professionnel, auteur, conférencier et grand voyageur Arnaud Guérin dans le cadre du Grand Bivouac 2019, dans l'un des plus beaux endroits de la planète : le Parc National de la Vanoise, à la plus belle saison, l'automne. Cette Masterclass est pensée pour vous permettre de réaliser un véritable reportage collectif. Apprendre c'est bien et faire c'est encore mieux ! Nous vous offrons la chance de présenter ce reportage au public du Grand Bivouac 2019 le dimanche 20 octobre.

Pour cette aventure photographique vous serez accompagnés par des gardes du Parc National de la Vanoise, qui vous mèneront sur leurs meilleurs spots pour observer, sans la déranger, la faune du Parc. Vous passerez une nuit en pleine nature au refuge de la Femma, un vrai rêve photographique.

### ENJEUX PRINCIPAUX

- Maîtriser la photographie nature sur le terrain
- Oublier ses réglages pour se concentrer sur son sujet
- Développer son regard et raconter des histoires en images.

### INFORMATIONS PRATIQUES

- Inscription : 300 €
- 12 personnes maximum
- Mercredi 10h : salle de travail - Cité Médiévale de Conflans
- Après-midi dans le Parc National de la Vanoise. Nuit en refuge (grâce au soutien logistique et financier du Parc National de la Vanoise)
- Jeudi : journée prises de vue au Parc National de la Vanoise
- Vendredi après-midi, Samedi matin : travail d'édition en autonomie (salle de travail)
- Samedi 13h30 à 16h30 : salle de travail
- Dimanche 8h30 à 10h30 : salle de travail
- 12h15 : présentation du travail lors de la cérémonie de remise des prix du Grand Bivouac
- Une entrée offerte pour assister à la projection-rencontre « La terre, la vie, les hommes (1) - Dans le grand tourbillon » (voir Page 07)
- Prévoir un appareil photo, des vêtements chauds et des chaussures de randonnées, de l'eau et un sac à dos.

Il est proposé aux stagiaires de bénéficier d'un hébergement à conditions préférentielles la nuit du 16 au 17 octobre au Refuge de la Femma, au prix de 35€ par personne. Cet hébergement inclut : nuitée, dîner, petit déjeuner et pack lunch / pique nique du jeudi midi 17 octobre. Cet hébergement est proposé par le Refuge de la Femma, en partenariat avec le Parc National de la Vanoise et réservé sous la responsabilité du participant. A ce titre, il est tenu de se conformer à la réglementation en vigueur au refuge de la Femma en matière de sécurité incendie et d'usage.

### POUR QUI ?

Pour les amateurs de photographie de nature, francophones.

**Plus d'informations au 04.79.32.48.64**

**LIEU : PARC NATIONAL DE LA VANOISE ET CITÉ MÉDIÉVALE DE CONFLANS**

# Les concerts et spectacles



Accessible avec le Passeport Grand Bivouac



## BIM - COLLECTIF BENIN INTERNATIONAL MUSICAL



1H30

Dès 12 ans

Juste avant de partir pour jouer au prestigieux Carnegie Hall de New York, le collectif BIM fait escale à Albertville pour deux concerts exceptionnels. Dans sa musique, il associe les richesses musicales des ethnies du Bénin aux rythmes vaudous et aux chants traditionnels. D'autres influences venues du monde entier animent également leurs sonorités, que ce soit du groove, de l'électro, du rock ou du hip hop ! L'ambiance est à la fête. Les corps des musiciens et des chanteurs, poussés dans la danse et la transe, transmettent une énergie communicative.

**Avec Jérôme Ettinger (Chant, batterie, percussions), Jimmy Tchegnon (Chant, castagnette), Brigitte Kiti (Chant, castagnette), Yelouassi Nadège (Basse, chant, percussion), Boni Obinti (Guitare, chant), Yaovi Emmanuel Atcho (Chant, percussions), Jean Gbètognon, Totin Emile (Percussions).**

MER. 16 OCT. À 15H, DÔME THÉÂTRE (1H)

JEU. 17 OCT. À 20H, DÔME THÉÂTRE (1H30)



## KERNOZ TRIO

Apéro Concert / Dîner possible

1H30

Que se passe-t'il quand un musicien savoyard en rencontre deux autres, un vendéen et un ch'ti ? Un trio parti ! Les trois acolytes de Kernoz Trio alternent les airs trad' de Bretagne ou d'Irlande avec des chants de marins et des complaintes du Québec (...). Jigs, bourrée, Scottish et bien d'autres, il pourrait bien que ça guinche à l'heure de l'apéro !

VEN. 18 OCT. À 19H, VILLAGE (CARAVAZIC ET CANTINE BIO)

34



## CALYPSO & AUTRES MUSIQUES DES ÎLES AVEC COMMANDANT COUSTOU

1H15

Apéro Concert

Né d'influences africaines et européennes aux Antilles, le Calypso des années 30-40 conjugue des origines festives, clandestines et contestataires. Dans un flow chaloupé, le quintet Commandant Coustou fait revivre l'énergie de cette musique.

SAM. 19 OCT. À 10H30, MÉDIATHÈQUE

## TARAF DES BALKANS

2H

En déambulation festive et colorée sur les sites extérieurs du Festival et au Village

Alerte ! Les percus, cuivres et autres cordes de l'École Intercommunale de musique se sont transformés en « taraf ». Cap sur les Pays de l'Est pour des airs traditionnels bien connus. Goran tiens toi bien !

**Avec le soutien de l'EIMD - Arlysère**

SAM. 19 OCT. À 12H, VILLAGE



## HEURE MUSICALE TANGO

1H

Cap sur les rives marécageuses du Rio de la Plata, dans les faubourgs de Buenos Aires où naquit le Tango. En une heure de pause musicale pour petit et grands, les ensembles à cordes de l'École de Musique et leurs professeurs vous ont bichonné un répertoire succulent. Du classique au « nuevo », cap sur une culture et une musique au mille et unes facettes !

**Avec le soutien de l'EIMD - Arlysère**

SAM. 19 OCT. À 13H30, VILLAGE (CHAPITEAU)



© Vanlerberghe

## JAZZ DEVIL

Apéro Concert / Dîner possible



🕒 1H30

Et Bim ! Ni plus ni moins qu'un Big Band, sa vingtaine de musiciens et sa section de cuivres de feu pour faire monter la fièvre du samedi soir. Avec Jazz Devil, c'est jazz, blues et musiques latines à plein tube.

**Avec l'aimable soutien de la Société Musicale de Montmélian.**

SAM. 19 OCT. À 19H, VILLAGE (CARAVAZIC ET CANTINE BIO)

## BALKANES - POLYPHONIES BULGARES A CAPPELLA



🕒 1H30

Elles chantent a cappella. Elles ont le punch et la douceur, la clarté et le mystère. Tour à tour espiègle, mélancolique ou joueur, le quatuor Balkanes part à la conquête de nos oreilles et de nos coeurs. Quatre voix féminines aux timbres fascinants s'enchevêtrent, s'envolent, effleurent les cimes ou glissent vers les graves les plus sombres, pour s'immerger dans un univers musical chatoyant, venu d'ailleurs. Dans cette Bulgarie écartelée entre l'Europe et l'Orient, elles ont cherché et puisé dans le riche héritage de chants traditionnels et dans la liturgie orthodoxe aux modes bulgaro-byzantins, et ont créé un répertoire qui transcende les frontières entre le profane et le spirituel. Un moment d'exception pour lever le voile sur le « Mystère des voies bulgares ». Sublime.

Avec Milena Roudeva (barytone), Anne Maugard (mezzo), Milena Jeliaskova (soprano) et Martine Sarazin (soprano). Avec l'aimable soutien de la Paroisse d'Albertville.

SAM. 19 OCT. À 20H30, ÉGLISE DE SAINT JEAN BAPTISTE

## ZEPHYR

Apéro Concert / Déjeuner possible



🕒 1H30

Un sax, une contrebasse, une batterie, une guitare. Et hop, un quartet pur «Soul and Jazz» nommé Zephyr. Il nous délivre des standards tout droit tirés de l'inépuisable Real Book\*. Un vent doux et agréable pour nos oreilles à l'heure du déjeuner ! (\*Real book : recueil de retranscriptions des standards de jazz depuis les années 70 - Berklee).

DIM. 20 OCT. À 12H, VILLAGE (CARAVAZIC ET CANTINE BIO)

## LES MIGRATEURS, GRAND BAL DES MONDES



🕒 2H

Tout bouge ! Oui. Et la musique aussi... Avec Les Migrateurs, le festival vous invite à tirer le rideau autour d'un grand Bal des Mondes. Voyage musical à la rencontre des danses de notre planète, les cinq acolytes musiciens-chanteurs emmenés par une danseuse-meneuse de bal charismatique déploient leur savoir-faire pour vivre ensemble un remuage collectif. Embarquez sur leur nef aux pavillons des six continents et laissez-vous porter par la houle de la foule !

**Avec la Compagnie Cartilage.**

DIM. 20 OCT. À 18H, VILLAGE (CHAPITEAU)

# Le bivouac des mômes



## PAPA, MAMAN, JE VEUX PAS RATER LE TRAIN !

### ACCESSIBLE AVEC LE PASSEPORT GRAND BIVOUAC

Lieu : Village

Vendredi : 9h30 à 18h

Attention : certains ateliers sont réservés aux scolaires (voir site internet)

Samedi et dimanche : 9h30 à 18h



### GRAND JEU « CHASSE AU TRÉSOR »

Animation en continu

Vous avez l'âme d'un explorateur ou d'un voyageur ? Vous êtes curieux ou vous aimez jouer ? C'est parti. Rendez-vous à l'accueil du Village, prenez votre passeport et en route pour une chasse aux indices !

Retrait de la carte à jouer à l'entrée du Village.

VILLAGE

### À TOI LES JEUX EN BOIS !

Animation en continu

En famille ou entre amis, venez découvrir tout un panel de jeux en bois de France et d'ailleurs, mis à votre disposition pour une partie en toute convivialité.

VILLAGE (BIVOUAC DES MÔMES)

### TRI SÉLECTIF ARLYSÈRE

Animation continue



VILLAGE (BIVOUAC DES MÔMES)



### MONKEY CLIMB

Créé et animé par la Sauvegarde de l'Enfance et de l'Adolescence des Savoie

Trois modules et animations ludiques autour de la grimpe vous attendent. Vous êtes funambule : à vous l'espace Slackline ! Vous êtes joueur, essayez vous au « Table tour ». Vous n'avez (presque) pas besoin de vos pieds ? Le « Pan Gullich » et ses prises est pour vous !

SAMEDI ET DIMANCHE, EN AUTONOMIE LE MATIN ET PAR DES INTERVENANTS DE 14H À 18H30, VILLAGE (BIVOUAC DES MÔMES)



### LES RALLUMEURS D'ÉTOILES

Atelier permanent

« Il est grand temps de rallumer des étoiles. » Pour cette année aussi, les Rallumeurs rejoignent petits et grands autour de ce conseil d'Apollinaire. Inspirés de la culture mexicaine, les Rallumeurs vous proposent d'étonnantes fabrications et vous accompagnent dans la création d'un ballon de papier de soie personnalisé qui illuminera ensuite le ciel savoyard. Ils sont présents trois jours pour entretenir la lueur qui brille dans vos yeux.

Animation en continu.

DÉCOLLAGE DES BALLONS, SAMEDI À 18H30 ET DIMANCHE À 18H, VILLAGE (BIVOUAC DES MÔMES)



### 2050, UNE MER DANS L'OcéAN

Conte multimédia. À partir de 6 ans

🕒 0H45

Avec Alain Plas, conteur

Au large de Lorient, des marins bretons n'imaginent pas un seul instant ce qui les attend... Une drôle de découverte, qui va réveiller le petit peuple de Bretagne, prêt à relever l'un des plus importants défis de notre temps, si ce n'est le plus grand ! Un spectacle touchant autour de la protection des océans. Finis les contes à dormir debout !

VEN. 18 OCT. À 9H15 ET 10H30, VILLAGE (CHAPITEAU) - TARIF : 8€



## GRAINES D'HISTOIRES VOYAGEUSES

À partir de 4 ans - Entrée libre

0H30

Les bibliothécaires proposent aux enfants un voyage tout en lecture dans des contrées étranges et merveilleuses. Suivez-nous !

**DIM. 20 OCT. À 14H30 ET 16H30, MÉDIATHÈQUE**



## ATELIERS-JEUX « LEÇON D'EYAK »

Atelier animé par Guillaume Leduey

À partir de 7 ans

0H30

Dans le cadre de la sélection du film « Sur Le Bout De La Langue » de Vincent Bonnay au Grand Bivouac (Voir Page 13), Guillaume Leduey vous initiera, sous forme d'ateliers-jeux, aux mystérieux accents lointains de la langue des Eyaks.

**SAM. 19 OCT. ET DIM. 20 OCT. À 9H30, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)**



## LES PETITS CONTES DE ZOHRA

Animé par Zohra Bouhabib

0H20

Calligraphe et conteuse passionnée, Zohra fait d'un mot une merveille, d'un dicton un voyage et d'une émotion un enchantement. Une invitation à connaître les secrets de l'écriture et à revisiter les histoires féeriques des Mille et une nuits. Pour petits et grands !

**SAM. 19 OCT. ET DIM. 20 OCT. À 10H15, VILLAGE (BULLE DES AUTEURS)**



## LA CARAVANE DES CONTEURS

Avec le soutien de Point Afrique Voyages



0H30

Point Afrique ré-installe la khaïma, tente saharienne où il fait bon s'arrêter. Les conteurs guides mauritaniens Jiddou, Boyda, Sid Ahmed ou Moïchine (...) vous y accueillent. Le rituel du thé s'installe et chaque conteur rivalise au sein d'une joute verbale pour clamer son conte issu de la tradition orale sénégal-mauritanienne.

**SAM. 19 OCT. ET DIM. 20 OCT. À 10H30 ET 15H30, VILLAGE (TENTE KHAÏMA)**



## DES TRAINS EN PLEIN SAHARA !

Atelier animé par Jade Mietton

0H30

Voyage dans le désert mauritanien sur les 700 km de voies ferrées qui relient les mines de fer de Zouérate à Nouhadibou, ville côtière vers laquelle est acheminé le minerai. Quelle est l'origine de cette unique voie saharienne et ses particularités ? Partez à la découverte du Sahara et des trains parmi les plus longs du monde.

**SAM. 19 OCT. ET DIM. 20 OCT. À 14H, VILLAGE (TENTE KHAÏMA)**



## LE TOUR DU MONDE DES PUZZLES

0H30

La Terre est ronde, ça, c'est sûr ! Mais si on la met à plat... ça donne quoi ? L'artisan gardois Jean et ses Puzzles en bois vous mettent au défi de la géographie avec « Le Tour du Monde des Puzzles ». Autour d'un atelier ludique et pédagogique, petits et grands remettent la carte à l'endroit pour mieux se situer sur le globe.

**Vente de puzzles sur place - Artisanat bois 100% français. Avec l'aimable soutien de Valeurs en jeu - Les Puzzles de Jean**

**SAM. 19 OCT. ET DIM. 20 OCT. DE 9H30 À 19H, VILLAGE (BIVOUAC DES MÔMES)**



## LA CARAVANE AUX TRÉSORS

Grandes bidouilles voyageuses pour petits curieux

0H15

Elle a l'air un peu déglinguée, c'est vrai... mais elle est terriblement attirante hein ? Allez, viens faire un tour et monte dans la Caravane aux Trésors. Tu y trouveras des objets insolites glanés aux quatre coins de la planète. Chacun te raconte une anecdote ou une histoire, celle d'un peuple ou d'une région du monde. Et peut-être même qu'au détour de ta visite, un mystérieux lecteur viendra te conter une histoire... (Mais Chuuuuu !)

**Un atelier ludique permanent à parcourir en autonomie à partir de 7 ans.**

**SAM. 19 OCT. ET DIM. 20 OCT. DE 9H30 À 19H, VILLAGE (BIVOUAC DES MÔMES)**

# Le village et les salons



© Gil Cantinelli

ÉTAPE INCONTOURNABLE, LE VILLAGE ABRITE  
LE SALON DU LIVRE, LE SALON DU VOYAGE, LE MARCHÉ ARTISANAL, DES  
EXPOSITIONS, LE BIVOUAC DES MÔMES ET DE NOMBREUX ÉVÉNEMENTS.



## ACCESSIBLE AVEC LE PASSEPORT GRAND BIVOUAC

Lieu : Place du pénitencier

Vendredi, samedi et dimanche : 9h30 à 20h

Fermé le jeudi

## LE SALON DU LIVRE

Découvrez toute l'actualité littéraire autour d'une sélection minutieusement concoctée par la librairie des Bauges, les éditeurs, les auteurs présents.

VOIR PAGE 26

## LE MARCHÉ ARTISANAL

Au marché artisanal, les sens entrent en éveil. Textiles, bijoux, bien-être, épices, découvrez une grande diversité de produits et de créations venues des quatre coins du monde, le plus souvent issus de circuits courts ou de projets de développement durable et/ou équitable.

## LES ARTISANS DU MARCHÉ ARTISANAL

AIDE AU VOLONTARIAT EN INDE / AINSI FON / ARTISANS MONGOLS / ASSOCIATION AU GRAIN DE SABLE / AU COEUR DU QUÉBEC / BY MATHIS / CHAKANA D'ARGENTINE / COOK ME / FIBR ETHIK / LA BOU-TIQUE DU TIBET / LA FABRIK D'AYUJI / LES BEAUTIBÉTAINES / LES PLAISIRS DU MONT CHARVIN / MES CHAUSSETTES MONGOLES / PLIM INTIMITÉ POSITIVE / SYLVIE ROCHE CRÉATION / VERCORS CUIR



© Nicolas Nereau

# Le salon du voyage



© Nicolas Nereau

## LE SALON DU VOYAGE

À pied, à vélo, à cheval ou par tous moyens à mobilité douce, les propositions des agences quadrillent le globe. Venez partager votre passion du voyage et échanger sur vos projets avec les conseillers des 40 agences de voyage présentes au salon du voyage du Grand Bivouac.

## SE RESTAURER

### Restauration officielle du festival :

La Cantine Bio - Déjeuner et dîner du vendredi 18 au dimanche 20 octobre autour d'apéros concerts Caravazic (Voir page 34)

### Bar officiel du festival :

Ouvert de 9h à 21h

## LES EXPOSANTS DU SALON DU VOYAGE

ACIR COMPOSTELLE / AKAINA, AVENTURE SUR MESURE / ALLIBERT TREKKING / ALSACE DESTINATION TOURISME / ALVAROTREK / AMAROK - L'ESPRIT NATURE / A/R MAGAZINE VOYAGEUR / ARVEL VOYAGES / ATALANTE / AVENTURE ÉCOTOURISME QUÉBEC / AVI ASSURANCE VOYAGE / BABELTREK / BOUTS DU MONDE / CARTE À VOYAGER / CIEL VOYAGE MONGOLIE / FFRANDONNÉE / FJALABAK / GREENPEACE / GTA MOVE YOUR ALPS / GTJ GRANDES TRAVERSÉES DU JURA / IPAMAC (PARCS NATURELS DU MASSIF CENTRAL) / LA BALAGUÈRE / LA MARMOTTE QUI TROTTE / LE CHEMIN DE SAINT-GUILHEM / LES CHEMINS DU MONT-SAINT- MICHEL / NIVÉALES MÉDIAS / NOBLE TREKS / NOMADAYS / POINT-AFRIQUE / POINT-VOYAGES / RÊVE DE NÉPAL / SUR LE CHEMIN DE ROBERT LOUIS STEVENSON / SUR LES HAUTEURS / SUR LES PAS DES HUGUENOTS ET DES VAUDOIS / SUR LES PAS DES MAÎTRES SONNEURS / TAMERA / TIRAWA / TOURISME RESPONSABLE ET SOLIDAIRE / URBAIN V / VÉLORIZONS

Pour découvrir en détail la liste des exposants, rendez-vous sur [grandbivouac.com](http://grandbivouac.com) Rubrique (Les exposants 2019).

# Le bivouac des solidarités

## LE BIVOUAC DES SOLIDARITÉS

Lieu : Place de l'Europe

Vendredi, samedi et dimanche : 9h30 à 18h

ACCÈS LIBRE

### LE DÉPARTEMENT SOLIDAIRE

Avec la participation d'associations de solidarité internationale du territoire.



Le Département de la Savoie, Pays de Savoie solidaires, la Fondation Facim, et Savoie-biblio, direction de la lecture publique du Conseil Savoie Mont Blanc, vous accueillent sur le village des solidarités tout au long du festival. Au programme : en résonance avec le thème du Grand Bivouac, une sélection de romans et d'auteurs à découvrir, la Tournée des réalisateurs et une sélection de films projetés en novembre 2019 dans le cadre du « Mois du film documentaire », des jeux sur la solidarité internationale, des apéros et cafés solidaires pour rencontrer des acteurs engagés en solidarité internationale...



APÉROS ET CAFÉS SOLIDAIRES TOUS LES JOURS SUR LE STAND.  
HORAIRES DISPONIBLES SUR LE SITE INTERNET.

### 50 ANS DE LUTTE POUR LES PEUPLES AUTOCHTONES, LA NATURE ET TOUTE L'HUMANITÉ

Par Survival International  
Animations ludiques - À partir de 8 ans



Plus de 150 millions d'hommes, de femmes et d'enfants dans plus de soixante pays vivent au sein de sociétés autochtones dites « tribales ». Ces sociétés sont majoritairement autosuffisantes et dépendent de leurs terres pour leur santé et leur bien-être. Leurs droits humains sont bafoués.

ANIMATION EN CONTINU, DANS LA LIMITE DES PLACES DISPONIBLES.

### UNICEF



Pour un monde équitable où chaque enfant puisse VIVRE en sécurité, manger à sa faim, être en bonne santé, apprendre et s'épanouir, l'UNICEF vous invite à découvrir des animations autour des Droits de l'Enfant et leur Convention Internationale.

### RANDONNÉE & ALIMENTATION



Astuces diététiques ! Bien manger, sain et pratique en randonnée, est-ce possible ? Les diététiciennes d'Harmonie Mutuelle vous livrent trucs et astuces sur l'alimentation et la prévention en rando.

### AGRICULTURE ENGAGÉE ET SOLIDAIRE

L'Association Terre de Liens, Accueil Paysan et le Réseau des Amap de Savoie vous accueillent et partagent leur respect de la terre, de la nature, et de ceux qui y vivent. Ils vous proposent aussi une atelier qui questionne le lien entre nos lieux d'alimentation et nos lieux de vie, entre consommateurs et producteur.



© Gil Cantinelli



# Les tarifs et les informations pratiques

## TARIFS

Projections 1 <sup>ers</sup> regards	6 €	-
Projections / Grands entretiens / Débat	8 €	6 €
Soirées projections 1 <sup>ers</sup> regards	8 €	6 €
Soirées projections / Concerts	14 €	11 €
Concert BIM	29 €	-
**Passeport Grand Bivouac 1 jour	4 €	-
**Passeport Grand Bivouac 3 jours	7 €	-

### \*Tarif réduit

- Moins de 18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi et personnes en situation de handicap.
- Un justificatif pourra être demandé à l'entrée des salles.

## ACHETER ET RETIRER SES BILLETS

L'achat de places implique l'acceptation des conditions générales disponibles sur le site internet.

### POUR LES ADHÉRENTS (EN PRÉVENTE)

- Sur le site internet à partir du lundi 12 août et jusqu'au dimanche 13 octobre,
- Au Grand Bivouac à partir du mardi 20 août de 10h à 19h et jusqu'au samedi 12 octobre (voir horaires ci-dessous).

### POUR TOUS (EN PRÉVENTE)

Sur le site internet à partir du mardi 27 août et jusqu'au dimanche 13 octobre.

Au Grand Bivouac :

- du samedi 24 août au vendredi 6 septembre (sauf le dimanche) de 10h à 19h,
- du lundi 9 septembre au samedi 12 octobre de 16h à 19h (sauf le week-end).

### RETRAIT DES PRÉVENTES

Lors de votre achat en ligne, vous pouvez choisir 3 modes de retrait :

- Jusqu'au 12 octobre, au Grand Bivouac, aux horaires d'ouverture de la billetterie.
- Durant le festival, Place de l'Europe (stand billetterie) :  
Jeudi de 9h à 17h30  
Vendredi et samedi de 8h30 à 20h30  
Dimanche de 8h30 à 16h
- Envoi par voie postale en recommandé au tarif de 12 € par commande.

### ACHAT DES BILLETS PENDANT LE FESTIVAL

Environ 3 500 places sont disponibles à la vente pendant le festival, Place de l'Europe (stand billetterie) :

- Jeudi de 9h à 17h30
- Vendredi et Samedi de 8h30 à 20h30
- Dimanche de 8h30 à 16h

NOUVEAUTÉ



## \*\*LE PASSEPORT GRAND BIVOUAC

Pour profiter de tout, en sortant des projections, conférences et débats, désormais un seul et unique sésame : le Passeport Grand Bivouac ! Salon du Livre, Salon du Voyage, Salon de l'Artisanat, rendez-vous littéraires, expositions, concerts en plein air, bivouac des mômes... plus de 60 rendez-vous – permanents ou ponctuels – à ne pas manquer sur 1, 2 ou 3 jours... et en toute liberté.

LE VILLAGE EST OUVERT DU VENDREDI AU DIMANCHE, FERMÉ LE JEUDI.

## POUR TOUT ACHAT & QUESTION BILLETTERIE

Site internet : [grandbivouac.com](http://grandbivouac.com)

Grand Bivouac : 88 bis rue de la République, Albertville

Tél. : 06 79 36 43 15

Mail : [billetterie@grandbivouac.org](mailto:billetterie@grandbivouac.org)



© Gil Cantinelli

---

## ACCÈS AUX SALLES ET SÉCURITÉ

Ouverture des portes 20min avant le début de la séance et fermeture des portes 10min après le début de la séance. Aucune entrée en salle ne sera possible passé ce délai. Dans le cadre de Vigipirate et des contrôles, merci de vous présenter sans sacs volumineux et objets interdits.

---

## ACCÈS PMR

Pour un accueil personnalisé, merci de vous signaler dès la réservation des places pour le Dôme Cinéma et le 88 bis rue de la République.

*\*Le 88 bis n'est pas muni de rampes d'accès.*

**Tél.** 06 79 36 43 15

---

## SE RESTAURER PENDANT LE FESTIVAL

---

### RESTAURANT OFFICIEL DU FESTIVAL

#### Cantine Bio (Village)

Midi et soir - Vendredi, samedi, dimanche.  
Toute l'équipe vous accueille autour d'une délicieuse carte bio concoctée aux saveurs du Monde. Apéros concerts au moment des repas (Voir page 34).

#### Kiosque Bio (Cours de l'Hôtel de Ville)

Midi et soir - Vendredi, samedi, dimanche.  
Petite restauration bio à emporter ou déguster sur place.

### ESPACE RESTAURATION & CONVIVIALITÉ

Square Soutiras - Midi et soir - Vendredi, samedi, dimanche.

Soupes du Monde concoctées par le Gai Logis de Faverges, Producteurs Locaux de Pays Art, associations albertvilloises du Portugal, de Pologne et de Turquie (Espace Convivialité), Food trucks.

### ET AUSSI LE LÉGENDAIRE « COUSCOUS MAROCAIN ET GASTRONOMIE ORIENTALE »

Lycée Jean Moulin - Restaurant scolaire

**Dates :** Samedi 19 octobre et dimanche 20 octobre

**Horaires :** services du midi de 11:45 à 14:30

Et toute la journée, pâtisseries orientales et thé à la menthe.

### LES RESTAURANTS ET HÔTELS ASSOCIÉS

Dans toute la ville, les établissements albertvillois vous accueillent. La Chope, le Patio, la Crêperie, le Gaulois, l'Avant Première, la Brasserie de l'Europe, L'Esquisse, le Bistrot Gourmand, Le Saint Michel, L'Effet Papillon, l'Effet Café, le Bo-zin, Hôtel Restaurant Million, Auberge de Costaroché, Hôtel Le Savoie, Le République, le Garage (Librairie des Bauges).

---

**VOIR PLAN PAGE 46**

# Engagés pour la culture



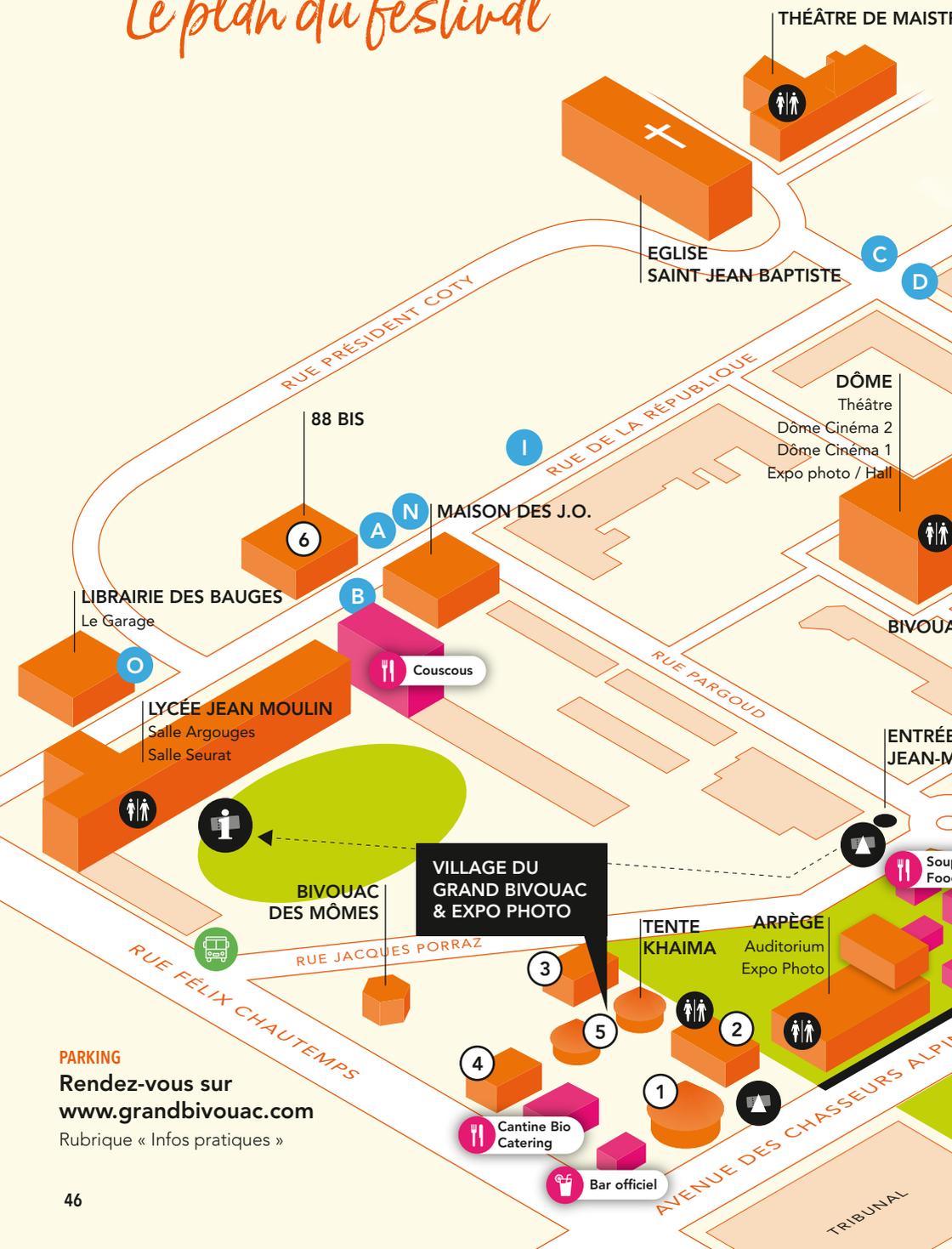
• **3** auvergne  
rhône-alpes •

france•tv

aura.france3.fr



# Le plan du festival



## PARKING

Rendez-vous sur  
[www.grandbivouac.com](http://www.grandbivouac.com)  
Rubrique « Infos pratiques »

## LE VILLAGE

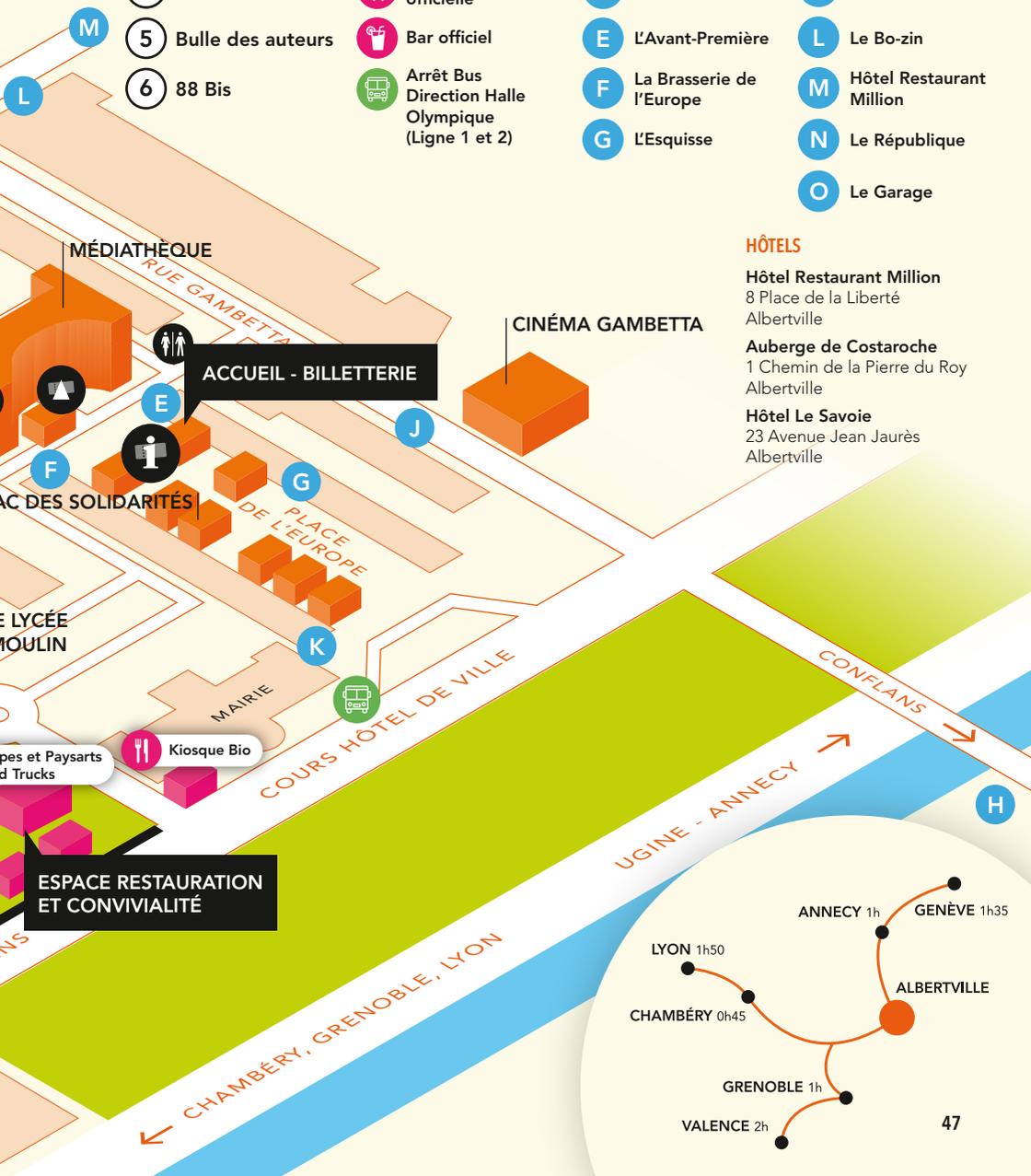
- 1 Chapiteau
- 2 Salon du voyage
- 3 Marché artisanal
- 4 Salon du livre
- 5 Bulle des auteurs
- 6 88 Bis

## SUR LE FESTIVAL

-  Toilettes
-  Infos, billetterie, accréditations
-  Entrée unique sur les sites
-  Restauration officielle
-  Bar officiel
-  Arrêt Bus Direction Halle Olympique (Ligne 1 et 2)

## RESTAURANTS ET BARS « VOYAGEURS »

- A** La Chope
- B** Le Patio
- C** La Crêperie
- D** Le Gaulois
- E** L'Avant-Première
- F** La Brasserie de l'Europe
- G** L'Esquisse
- H** Le Bistrot Gourmand
- I** Le Saint-Michel
- J** L'effet Papillon
- K** L'effet Café
- L** Le Bo-zin
- M** Hôtel Restaurant Million
- N** Le République
- O** Le Garage



## HÔTELS

**Hôtel Restaurant Million**  
8 Place de la Liberté  
Albertville

**Auberge de Costaroché**  
1 Chemin de la Pierre du Roy  
Albertville

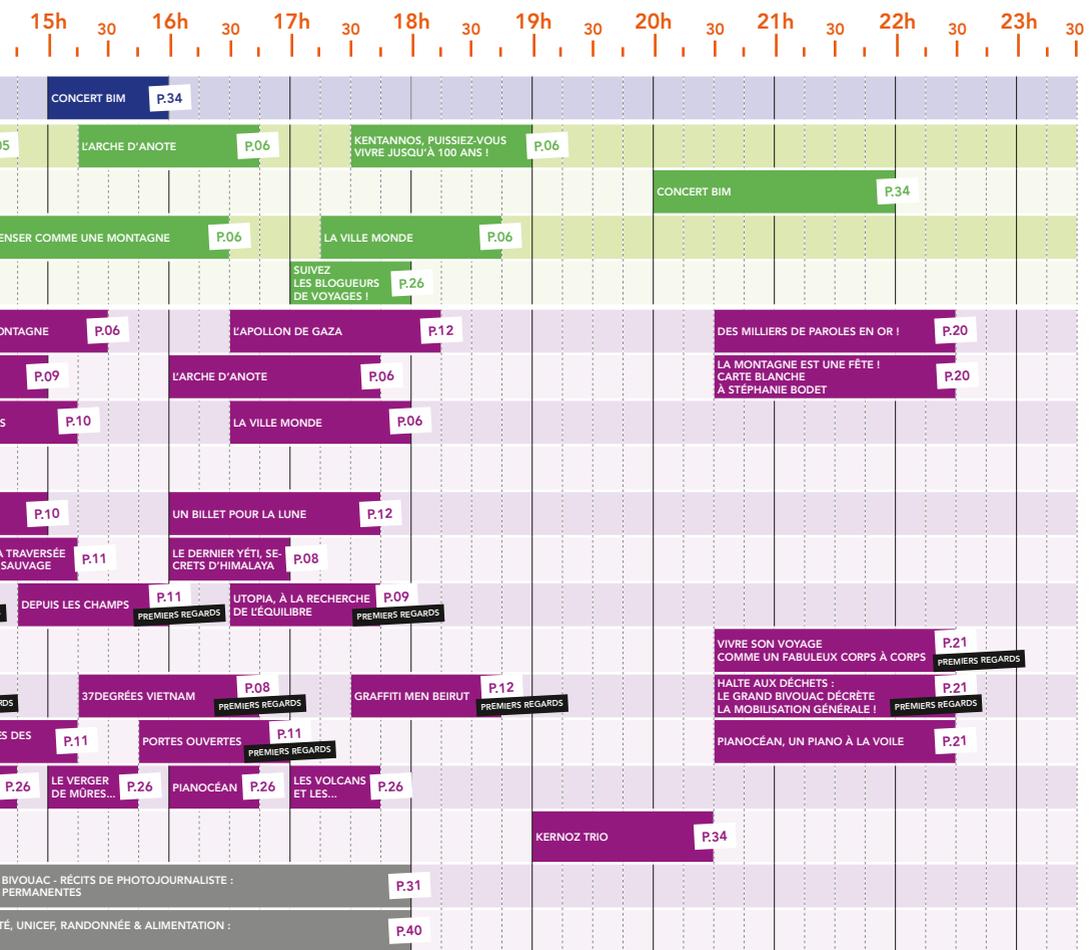
**Hôtel Le Savoie**  
23 Avenue Jean Jaurès  
Albertville

ESPACE RESTAURATION  
ET CONVIVIALITÉ





© Gil Cantinelli

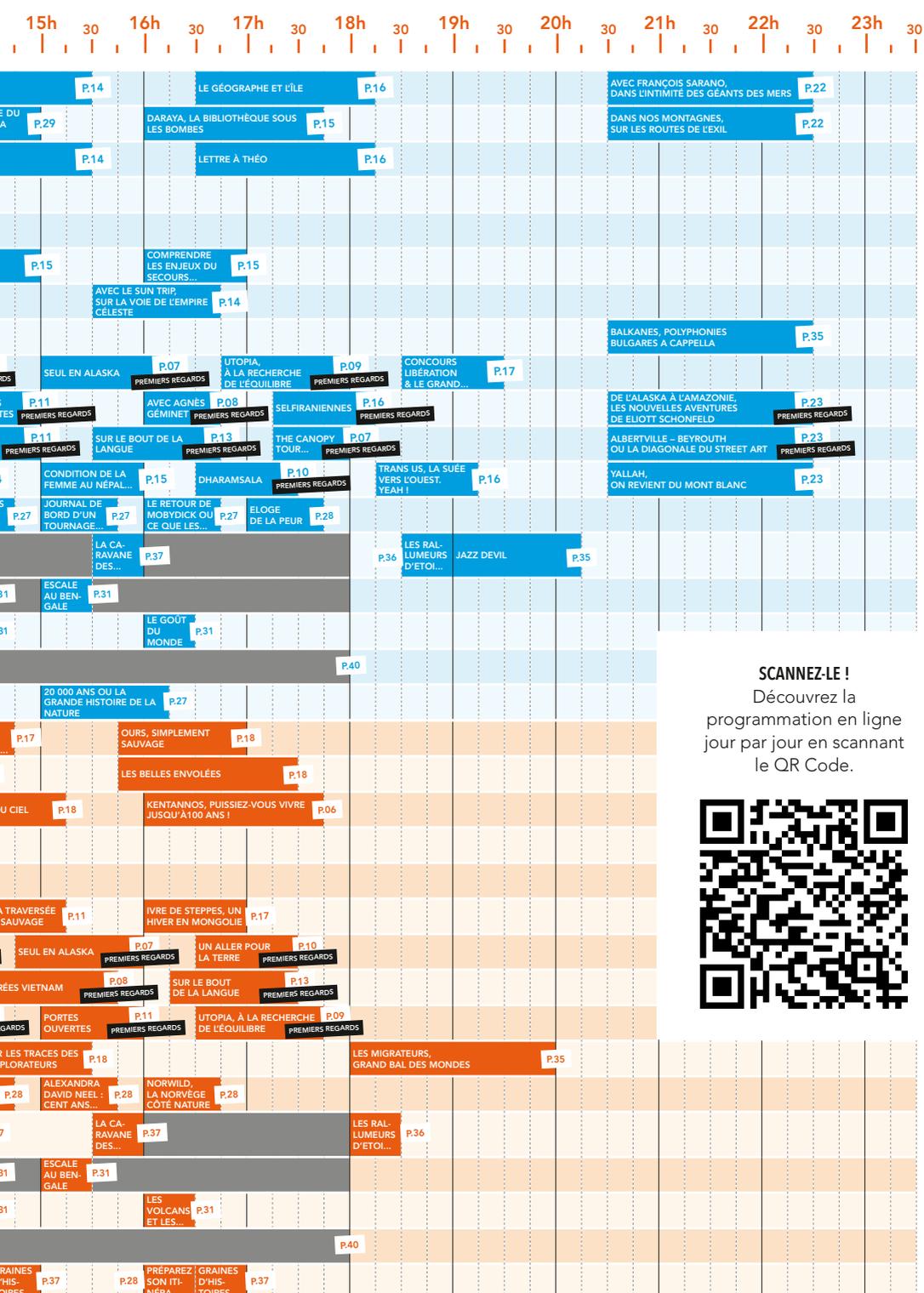


SAMEDI 19 OCT.

Théâtre de Maistre		UN BILLET POUR LA LUNE	P.12						SUR LES TOITS HAVANE			
Dôme Théâtre									AXEL KAHN : DU VOYAGE GÉNOME AU GÉNIE DE LA MARCHÉ			
Dôme Cinéma 1		LA TERRE, LA VIE, LES HOMMES 2 - VOYAGE EN TERRES PRÉCIEUSES	P.12						ZARAFÀ			
Dôme Cinéma 2		EXPÉDITION 7 <sup>e</sup> CONTINENT	P.13									
Cinéma Gambetta		HIMALAYA, LA TERRE DES FEMMES	P.13									
Maison des J.O.		L'ÉPOQUE DU SECOURS EN MON- TAGNE...	P.14						DÉFIALP			
Halle Olympique		AVEC LE SUN TRIP, SUR LA VOIE DE L'EMPIRE CELESTE	P.14									
Eglise de Saint-Jean Baptiste												
88 Bis		THE CANOPY TOUR...	P.07	UN ALLER POUR LA TERRE	P.10			LE GRAND SAPHIR, UNE RÉVOLTE ORDINAIRE	P.09			
Jean Moulin (Salle Seurat)		37DEGRÉS VIETNAM	P.08	DHARAMSALA	P.10				PORTES OUVERTES			
Librairie des Bauges		SUR LE BOUT DE LA LANGUE	P.13	THE CANOPY TOUR...	P.07				DEPUIS LES CHAMPS			
Village (Chapiteau)		CANTAL, UNE SI BELLE ÉCHAPPÉE...	P.13	MÊME PAS PEUR ! VRAI- MENT ?	P.29			HEURE MUSICALE TANGO	P.34			
Village (Bulle des auteurs)		ATELIERS - JEUX «LE...»	P.37	CONTES DE ZOHA	P.37	LE DICTION- NAIRE AMOUREUX...	P.27	AMAZONIA, CARNET DE VOYAGE EN...	P.27	LE SOUIRE D'ADDIS	P.27	LES PASSERES DE LIVRE DE DARAYA
Village (Caravazik, Bivouac des mômes et Tente Khaima)		ANIMATIONS PERMANENTES	P.37	LA CA- RAVANE DES...		TARAF DES BALKANS	P.34		P.37	DES TRAINS EN PLEIN		
Arpège - Auditorium		ANIMATIONS PERMANENTES : ZEPPELIN, LE BIVOUAC		ESCALE AU BEN- GALE	P.31				ESCALE AU BEN- GALE	P.31		
Site d'exposition				LE GOÛT DU MONDE	P.31				LE GOÛT DU MONDE	P.31		
Bivouac des Solidarités		LE DÉPARTEMENT SOLIDAIRE, 50 ANS DE LUTTE POUR LES PEUPLES AUTOCHTONES, LA NATURE ET TOUTE L'HUMANITÉ, UNICEF, RANDONNÉE & ALIMENTATION : ANIMATIONS PERMANENTES										
Médiathèque				CALYPSO & AUTRES MUSIQUES DES ÎLES AVEC...	P.34							

DIMANCHE 20 OCT.

Théâtre de Maistre		L'APOLLON DE GAZA	P.37						DU REPORTAGE AU ROMAN, OLIVIER WEBER DÉCRYPTÉ LE DÉSORDRE			
Dôme Théâtre		SUR LES TOITS HAVANE	P.14						LA REINE DU SILENCE	P.05		
Dôme Cinéma 1		DARAYA, LA BIBLIOTHÈQUE SOUS LES BOMBES	P.15						HIMALAYA, LE CHEMIN D'			
Dôme Cinéma 2		LE GÉOGRAPHE ET L'ÎLE	P.16									
Cinéma Gambetta		KENTANNOS, PUISSEZ-VOUS VIVRE JUSQU'À 100 ANS !	P.06									
Maison des J.O.		IVRE DE STEPPES, UN HIVER EN MONGOLIE	P.17						CARPATES, LA DE L'EUROPE			
88 Bis		SEUL EN ALASKA	P.07	THE CANOPY TOUR...	P.07			DEPUIS LES CHAMPS	P.11			
Jean Moulin (Salle Seurat)		SELFIRA- NIENNES	P.16	DHARAMSALA	P.10			THE CANOPY TOUR...	P.07	37DEGRÉS		
Librairie des Bauges		AVEC AGNÈS GÉMINET...	P.08	SELFIRA- NIENNES	P.16			SUR LE BOUT DE LA LANGUE	P.13			
Village (Chapiteau)		REGARDS CROISÉS SUR LA VILLE D'ALBERTVILLE	P.17			REMISE DES PRIX	P.19		AU TIBET, SUR PREMIERS EX			
Village (Bulle des auteurs)		ATELIERS - JEUX «LE...»	P.37	CONTES DE ZOHA	P.37	À LA REN- CONTRE DE LA FRANCE...	P.28	LA TRAVERSE L'ASSOCIATION	P.28	RENCONTRE LITTÉRAIRE SURPRISE	CHEMINS	
Village (Caravazik, Bivouac des mômes et Tente Khaima)		ANIMATIONS PERMANENTES		LA CA- RAVANE DES...	P.37			ZEPHYR	P.35	DES TRAINS EN...	P.31	
Arpège - Auditorium		ANIMATIONS PERMANENTES : ZEPPELIN, LE BIVOUAC		ESCALE AU BEN- GALE	P.31				ESCALE AU BEN- GALE	P.31		
Site d'exposition				LE GOÛT DU MONDE	P.31				P.31	LES VOLCANS ET LES...	LE GOÛT DU MONDE	P.31
Bivouac des Solidarités		LE DÉPARTEMENT SOLIDAIRE, 50 ANS DE LUTTE POUR LES PEUPLES AUTOCHTONES, LA NATURE ET TOUTE L'HUMANITÉ, UNICEF, RANDONNÉE & ALIMENTATION : ANIMATIONS PERMANENTES										
Médiathèque		QUI SONT LES PEUPLES RACINES	P.28	PAROLES DES PEUPLES RACINES	P.28				P.28	PRÉPAREZ / G SON ITI- / D NÉRA... / T		



**SCANNEZ-LE !**  
 Découvrez la programmation en ligne jour par jour en scannant le QR Code.

